

# beko



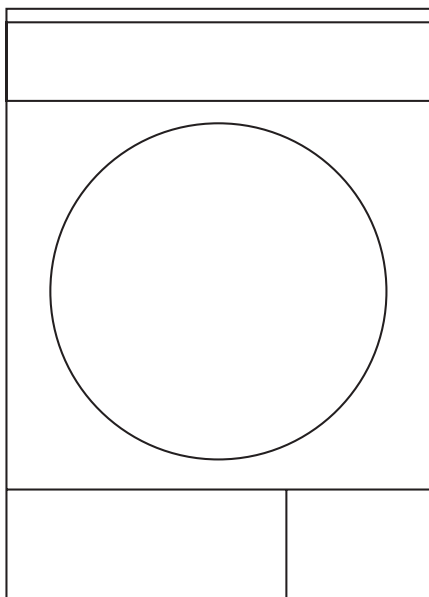
## **Džiovinuvas**

Naudotojo instrukcija

## **Tørketrommel**

Brukerhåndboken

DPU 7340 X



# Pirmiausiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją!

Gerbiamas pirkėjų,

Mes tikimės, kad šis gaminys, pagamintas moderniais įrengimais ir praėjęs griežčiausią kokybės kontrolę, tarnaus jums nepriekaištingai.

Prieš pradėdami naudoti šį gaminį, mes rekomenduojame Jums perskaityti šią instrukciją ir išsaugoti ją, kad galėtumėte ja pasinaudoti ateityje. Jeigu atiduotumėte šį gaminį kam nors kitam, kartu atiduokite ir šią naudojimo instrukciją.

## Ši naudojimo instrukcija padės jums greitai ir saugiai naudoti šį gaminį.

- Prieš įrengdami ir paleisdami šį gaminį, perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Visuomet vadovaukitės saugos instrukcija.
- Laikykite šią naudojimo instrukciją lengvai pasiekiamoje vietoje, kad galėtumėte juo pasinaudoti ateityje.
- Taip pat perskaitykite visus kitus su šiuo gaminiu pateiktus dokumentus.

Atsiminkite, kad ši naudojimo instrukcija taip pat gali būti taikytina keletui kitų modelių. Šioje instrukcijoje nurodyta, kuo skiriasi įvairūs modeliai.

## Simbolių paaiškinimas

Šiame vartotojo vadove naudojami šie simboliai:



Perskaitykite šią instrukciją.



Svarbi informacija arba naudingi patarimai, kaip naudoti mašiną.



Įspėjimai apie gyvybei ir / arba turtui pavojų keliančias situacijas ir sąlygas.



Įspėjimas dėl elektros smūgio.



Įspėjimas dėl gaisro pavojaus.



Įspėjimas dėl įkaitusių paviršių.

# 1 Svarbūs nurodymai dėl saugos

Šiame skyriuje pateikta saugos informacija, kuri padės apsaugoti nuo susižeidimo arba materialinės žalos. Jeigu nesivadovausite šiais nurodymais, gali nebegalioti jokia garantija.

## Bendrieji saugos reikalavimai

- Niekada nestatykite gaminio ant kilimo, kitaip po juo nepakankamai cirkuliuoja oras, ir todėl elektrinės dalys gali perkaisti. Tai gali sukelti gaminio gedimą.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu maitinimo kabelis / kištukas yra pažeistas. Iškviškite įgaliotosios techninio aptarnavimo tarnybos atstovą.
- Nekeiskite su šiuo gaminiu pateikto elektros kištuko. Jeigu jis nedera prie sieninio lizdo, iškviškite kvalifikuotą elektriką, kad jis pakeistų esamą lizdą gaminiui tinkamu lizdu.
- Niekada nelieskite kištukinio lizdo šlapiomis rankomis! Išjungdami niekuomet netraukite už elektros laido, ištraukite laikydami už kištuko.
- Prijunkite šį gaminį prie žeminto lizdo, apsaugoto tinkamos kategorijos saugikliu, kaip nurodyta techninės specifikacijos lentelėje.
- Šio gaminio maitinimo laide įrengtas laidininkas ir žemintas kištukas, kurie leidžia žeminti šį gaminį. Šį kištuką privaloma kišti į sumontuotą elektros lizdą, kuris yra žemintas vadovaujantis visais vietinės valdžios nurodymais ir potvarkiais. Įžeminimo instaliacija mažina elektros smūgio pavojų, atverdama mažos varžos kelią elektros nuotėkiui netinkamo veikimo arba gedimo atveju. Būtinai pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įžemintų instaliaciją. Jeigu turite kokių nors įtarimų dėl įžeminimo prijungimo, iškviškite kvalifikuotą elektriką arba įgaliotąjį techninio aptarnavimo atstovą, kad jį patikrintų. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra žemintas atsižvelgiant į vietos reglamentus.
- Šio gaminio negalima jungti į maitinimo tinklą atliekant montavimo, valymo, techninės priežiūros ir remonto darbus.
- Įrengimo ir remonto darbus visada privalo atlikti įgaliotasis techninio aptarnavimo centro atstovas. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys.
- Šiame gaminyje nenaudokite elektrinių prietaisų.
- Nejunkite šio gaminio oro ventiliacijos angos prie dūmtraukių angų, kurios yra naudojamos prietaisų, deginančių dujas ar kito tipo kurą, išmetimo dujoms plūpsnio efekto.
- Privalote užtikrinti tinkamą ventiliaciją, kad dujos, išleidžiamos iš prietaisų, naudojanciu kito tipo kurą, įskaitant atvirą liepsną, nesikaupytų patalpoje dėl atgalinio plūpsnio efekto.
- Atkreipkite dėmesį, kad nebūtų užstatytos oro įleidimo angos.
- Šiame prietaise draudžiama džiovininti gaminius,

kurie yra valyti arba plauti benzinu/mazutu, sauso valymo tirpikliais bei kitomis degiomis ar sprogimomis medžiagomis, ir gaminius, kurie yra užteršti ar sutepti tokiomis medžiagomis, nes jos skleidžia degius arba sprogus garus.

- Džiovyklėje nedžiovininkite skalbinių, valytų pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
  - Į skalbinių džiovyklę negalima dėti apatinių baltinių, turinčių metalinių sutvirtinimų. Jeigu džiovinimo metu šie metaliniai sutvirtinimai išskristų, jie gali sugadinti skalbinių džiovyklę.
  - Niekada nebandykite gaminio taisyti patys. Neatlikite jokių šio gaminio remonto arba dalių keitimo darbų, netgi tuomet, kai mokate ar galite tai padaryti, nebent tai būtų aiškiai rekomenduojama naudojimo instrukcijoje arba spausdintiniame techninės priežiūros vadove. Galite sukelti pavojų sau ir aplinkiniams.
  - Įvykus gedimams, kurių negalite atitaistyti atlikę saugos instrukcijoje nurodytus darbus, išjunkite gaminį, atjunkite jį nuo maitinimo tinklo ir iškviškite įgaliotąjį techninio aptarnavimo atstovą.
  - Nėkiškite rankų į šią mašiną, jei būgnas sukasi.
  - Norėdami sumažinti gaisro ir elektros smūgio pavojų, jungdami džiovyklę į maitinimo tinklą, nenaudokite ilginio laido, daugiaviečių kištukinių lizdų ar suderintuvų.
  - Niekada neplaukite gaminio, purkšdami arba pildami ant jo vandenį! Kyla elektros smūgio pavojus!
-  Paskutinio džiovinimo ciklo metu šiluma nenaudojama, t. y. vyksta aušinimo ciklas, kad gaminiai liktų tokios temperatūros, kuri jiems nepakenktų. Atidarius dureles anksčiau, prieš pabaigiant aušinimo etapą, išsiverš garai.
-  Niekada nesustabdykite džiovyklės, kol programa nebus baigta. Jeigu tai būtina, greitai ištraukite visus skalbinius ir padžiaukite juos tinkamoje vietoje, kad išsisklaidytų šiluma.
- Prieš arba po kiekvieno naudojimo išvalykite pūkų surinkimo filtrą. Niekuomet nenaudokite džiovyklės be pūkų surinkimo filtro.
  - Reguliariai išvalykite gaminio vidų ir garų išleidimo kanalą. Neleiskite, kad aplink išleidimo angą ir aplink ją susikaupytų medžiagų pluoštai, dulės ir purvas.
  - Po sumontavimo maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
  - Džiovyklėje nedžiovininkite neskalbtų gaminių.
  - Prieš džiovyklėje džiovinant gaminius, suteptus kepimo aliejumi, acetonu, alkoholiu, benzinu, žibalu, dėmių valikliu, terpentinu, vašku ir vaško valikliais, juos reikia išskalbti karšame vandenyje, pridėjus daugiau skalbimo priemonės.
  - Džiovyklėje negalima džiovininti gaminių ar pagalvų su porolonu (lateksu), dušo kepturėlių, vandeniui nepralaidžių audinių, gumuotų daiktų, drabužių ir

kilimėlių su porolono įdėklais.

- Nenaudokite audinių minkštiklių ar priemonių įsielektrinimui mažinti, nebent juos naudoti rekomenduotų atitinkamų gaminių gamintojai.
- Audinių minkštiklius, antistatines ir panašias priemones privaloma naudoti taip, kaip nurodyta jų gamintojų pateiktose naudojimo instrukcijose.
- Šio gaminio negalima montuoti spintelėje su rakinamomis, slankiojamomis durimis ar durimis su vyrais, kurios gali trankytis į gaminį.
- Nemontuokite ir nelaikykite šios džiovyklės ten, kur ją galėtų veikti lauko oro sąlygos.
- Šį gaminį galima naudoti esant +5 °C—+35 °C temperatūrai. Jeigu darbo aplinkos sąlygos neatitiks šių ribų, gaminyje gali veikti netinkamai ir sugesti.
- Tinkamai naudokite valdikius.
- Jeigu gaminio nenaudojate, ištraukite elektros kištuką.
- Nuimkite dureles ir įdėkite jas į džiovinimo skyrių, jei šio buitinio prietaiso nenaudojate arba jį išmetate.
- Patikrinkite visus skalbinius, prieš sudėdami juos į džiovyklę, kad įsitikintumėte, jog juose arba jų kišenėse nėra žibtuvėlių, monetų, metalinių dalių, adatų ir panašių daiktų.
- Užtikrinkite, kad maži naminiai gyvūnai negalėtų įlįsti į gaminio būgną. Prieš pradėdami naudoti šį gaminį, patikrinkite jo būgną.
- Atlikdami techninės priežiūros ir remonto darbus, būtinai naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.
- Nesiremkite į atidarytas dureles. Gaminyje gali apvirsti.
- Kai džiovyklės nenaudojate arba kai po džiovinimo proceso ištraukiate skalbinius, išjunkite mašiną, paspausdami įjungimo/išjungimo jungiklį. Jeigu įjungimo/išjungimo mygtukas yra įjungimo padėtyje (kai džiovyklė yra įjungta į maitinimo tinklą), durelės turi būti uždarytos.

## **Naudojimo paskirtis**

- Šis gaminyje skirtas tik naudojimui namuose. Jo negalima naudoti jokiems kitiems tikslams.
- Gaminį galima naudoti tik atitinkamai paženklintų tekstilės dirbinių džiovinimui.
- Džiovinkite tik tuos tekstilės dirbinius, kurie yra nurodyti šiame vadove.
- Šis buitinis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su fiziniais, jutimo ar protiniais sutrikimais arba asmenims, kurie turi nepakankamai patirties ir žinių naudoti šį prietaisą, nebent juos tinkamai prižiūrėtų (arba nurodytų, kaip naudoti šį buitinį prietaisą) už jų saugą atsakingas asmuo.

## **Vaikų sauga**

- Elektriniai prietaisai gali būti pavojingi vaikams. Mašinai veikiant, neleiskite artyn vaikų. Neleiskite jiems žaisti su mašina.
- Neleiskite vaikams sėdėti/įlįsti ant šio buitinio prietaiso arba žaisti jo viduje.
- Išėję iš patalpos, kurioje stovi prietaisas, nepamirškite uždaryti prietaiso durelių.
- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje arba išmeskite jas, išrūšiuavę pagal atliekų išmetimo nurodymus.



## **WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:**

Šis gaminyje atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminyje paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklas.

Šis gaminyje pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Surinkimo punktų adresus sužinosite vietos savivaldybėje.

## **RoHS direktyvos atitiktis:**

Jūs įsigytas gaminyje atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

## **Informacija apie pakuotę**

Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis arba kitomis šiukšlėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietos atliekų surinkimo punktą.

## 2 Įrengimas

Dėl šio gaminio instaliacijos kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninio aptarnavimo centro atstovą. Norėdami paruošti gaminį naudojimui, prieš iškviesdami įgaliotąjį techninio aptarnavimo atstovą, įsitikinkite, ar įrengtos tinkamos vandentiekio ir kanalizacijos sistemos. Jeigu šios sąlygos nėra patenkinamos, iškvieskite kvalifikuotą meistrą ir santechniką, kad jis atliktų tinkamus instaliacijos darbus.

**i** Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros, vandentiekio instaliacijos paruošimą šiam gaminiui.

**!** Įrengimo ir elektros prijungimo darbus privalo atlikti įgaliotasis techninio aptarnavimo centro atstovas. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys.

**!** Prieš pradėdami instaliaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokių nors defektų. Jeigu turi, neinstaliuokite jo. Sugadinti gaminiai kelia pajovų jūsų saugai.

**!** Palaukite 12 valandų, prieš paleisdami elektrinę džiovyklę.

### Įrengimui tinkama vieta

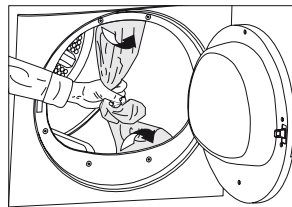
- Įrenkite šį gaminį ant stabilaus, lygaus paviršiaus.
- Džiovyklė yra sunki. Neneškite jos vieni, be kitų pagalbos.
- Gaminį eksploatuokite gerai vėdinamoje, nedulkėtoje aplinkoje.
- Neužtvėrkite ir neužstatykite gaminio priekyje ir apačioje esančių ventiliacijos angų minkštais pūkuotais kilimais, medinėmis trinkelėmis ir juostomis.
- Šio gaminio negalima montuoti spintelėje su rakinamomis, slankiojamomis durimis ar durimis su vyriais, kurios gali trankytis į gaminį.
- Instaliavus gaminį, jis turi likti toje pačioje vietoje, kurioje buvo atlikti jo prijungimai. Instaliuodami šį gaminį, įsitikinkite, kad galinė jo sienelė nieko neličia (čiaupo, elektros lizdo ir pan.). Taip pat būtinai instaliuokite gaminį ten, kur jis visuomet stovės.
- Tarp gaminio ir kitų baldų kraštų reikia palikti bent 1,5 cm tarpus.

**!** Nestatykite gaminio ant maitinimo laido.

### Gabenimo saugos priemonės išėmimas

**!** Prieš pradėdami pirmą kartą naudoti šį gaminį, išimkite gabenimo saugos priemonę.

1. Atidarykite dureles.
2. Būgne yra nailoninis maišelis, kuriame yra polistirolo. Suimkite maišelį už dalies, pažymėtos XX XX.
3. Patraukite nailoninį maišelį savęs link ir ištraukite gabenimo saugos priemonę.



**!** Patikrinkite būgno vidų, kad jame neliktų jokių gabenimo saugos sumetimais naudotų dalių.

### Instaliavimas po stalviršiu

- Šį gaminį galima įrengti po stalviršiu, jeigu jo aukštis yra pakankamas.

**!** Naudojant po stalviršiu montuojamą skalbinių džiovyklę, jos niekada negalima naudoti be montavimo po stalviršiu dalies.

|                                                    |            |            |
|----------------------------------------------------|------------|------------|
| Džiovyklės gylis                                   | 60 cm      | 54 cm      |
| Montavimo po stalviršiu dalies asortimento numeris | 2979700100 | 2973600100 |

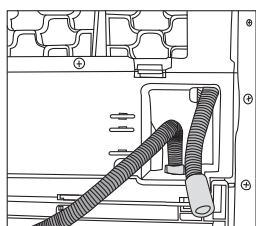
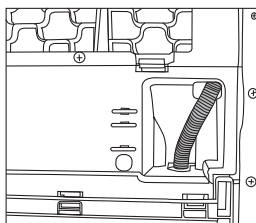
- Įrengdami gaminį po stalviršiu arba spintelėje, tarp šoninių ir galinių mašinos sienų bei stalviršio/spintelės sienų palikite bent 3 cm tarpus.

### Naudojimas pastačius ant skalbimo mašinos

- Norint naudoti ant skalbimo mašinos pastatytą džiovyklę, tarp dviejų mašinų reikia įrengti tinkamą tvirtinimą įtaisą. Tvirtinimo įtaisą (2977200100 balta/2977200400 pilkas) privalo sumontuoti įgaliotasis techninio aptarnavimo atstovas.
- Bendras visiškai priklausos skalbyklės ir džiovyklės svoris, kai jos pastatytos viena ant kitos, siekia 180 kilogramų. Statykite gaminį ant tvirtų, stabilių grindų, kurios gali atlaikyti šį krūvį!

## Prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio

Gaminuose, kuriuose yra įrengtas kondensatoriaus mazgas, džiovinimo ciklo metu susikaupęs vanduo surenkamas vandens bakelyje. Po kiekvieno džiovinimo ciklo susikaupusį vandenį turėtumėte išleisti. Vietoj reguliaraus vandens bakelyje surenkamo vandens išleidimo, susikaupusį vandenį galite tiesiogiai išleisti pro vandens išleidimo žarną (pateikiamą kartu su mašina).



### Vandens išleidimo žarnos prijungimas

1. Ištraukite žarną ranka iš tos vietos, kurioje ji yra pritvirtinta. Žarną nuimkite rankomis, nenaudokite jokių įrankių.
2. Prijunkite atskirtai su mašina pateiktos vandens išleidimo žarnos vieną galą prie gaminio toje vietoje, iš kur pirmiau ištraukėte žarną ankstesnio žingsnio metu.
3. Kitą vandens išleidimo žarną galima tiesiogiai prijungti prie kriauklės kanalizacijos vamzdžio arba pritaisyti ją prie kriauklės krašto.

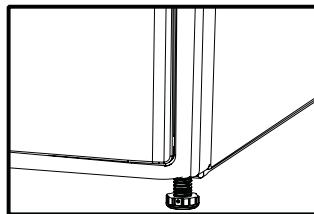
⚠ Žarną privaloma pritvirtinti visų rūšių jungtimis. Jeigu vandens išleidimo metu žarna nukris nuo korpuso, jūsų namai bus užlieti vandeniu.

❗ Vandens išleidimo žarną reikia pritvirtinti maks. 80 cm aukštyje.

❗ Žarnos galo negalima sulenkti, ant jos negalima atsistoti, negalima suspausti tarp kanalizacijos vamzdžio ir mašinos.

## Kojelių reguliavimas

Norint užtikrinti, kad mašina veiktų tyliau ir nevibruotų, ji turi stovėti tiesiai, išlaikant pusiausvyrą kojų pagalba. Pastatykite mašiną tiesiai, pareguliuodami kojeles. Sukite kojeles į kairę arba dešinę, kol mašina stovės tiesiai ir tvirtai.



❗ Niekumet neišsukite reguliuojamų kojų iš korpuso.

## Elektros pajungimas

Prijunkite šį gaminį prie įžeminto lizdo, apsaugoto tinkamos kategorijos saugikliu, kaip nurodyta techninių duomenų lentelėje. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietos reglamentus.

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.
- Po sumontavimo maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Įtampa ir leidžiama saugiklio apsaugos kategorija nurodyta skyriuje "Techniniai duomenys". Jeigu namuose naudojamas saugiklis yra 10 amperų, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis instaliuotų 10 amperų saugiklį.
- Nurodyta mašinos įtampa turi atitikti maitinimo tinklo įtampos dydį.
- Draudžiama pajungti naudojant laidų ilgintuvus arba daugiaviečius lizdus.
- Pagrindinio saugiklio ir jungiklių kontakto atstumas turi būti mažiausiai 3 mm.

⚠ Pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti įgijotasis techninio aptarnavimo atstovas.

⚠ Kol laidas nebus pakeistas, buitinio prietaiso naudoti negalima! Kyla elektros smūgio pavojus!

## Pirmasis paleidimas

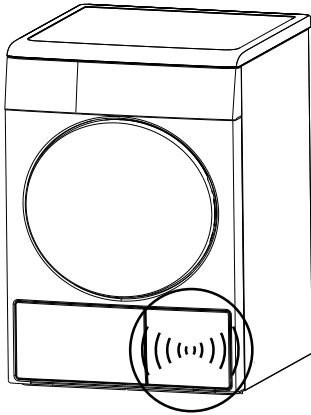
Prieš pradėdami naudoti gaminį, užtikrinkite, kad visi parengiamieji darbai būtų atlikti pagal nurodymus, pateiktus skyriuose „Svarbūs saugos nurodymai“ ir „Įrengimas“.

### Mašinos gabenimas

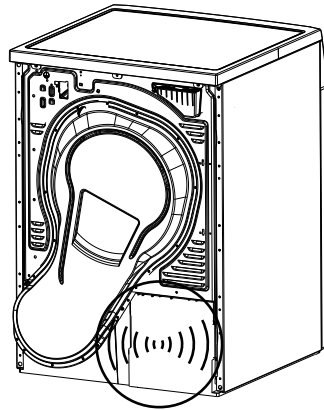
- 1. Prieš gabendami, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
  - 2. Atjunkite vandens išleidimo (jei ji įrengtas) ir kamino jungtis.
  - 3. Visiškai išleiskite iš gaminio likusį vandenį.
-  Gaminį rekomenduojame nešti stačią. Jeigu jos neįmanoma nešti stačiai, mašiną reikia nešti pakreiptą į dešinę (žiūrint iš priekio). Pastačius gaminį naujoje vietoje, prieš jį paleidžiant, reikia palaukti 12 valandų.

### Ispėjimai dėl garsų

-  Prietaisui veikiant, kartais girdimas kompresoriaus metalinių dalių keliamas triukšmas – tai normalu.



-  Darbo metu surinktas vanduo pumpuojamas į vandens bakelį. Šio proceso metu girdimas siurbimo garsas – tai normalu.



### Techniniai duomenys

LT

|                                                            |                           |
|------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Aukštis (reguliuojamas)                                    | 84,6 cm                   |
| Plotis                                                     | 59,5 cm                   |
| Gylis                                                      | 59,8 cm                   |
| Talpa (maks.)                                              | 7 kg                      |
| Neto svoris (kai naudojamos plastikinės priekinės durelės) | 49 kg                     |
| Neto svoris (kai naudojamos stiklinės priekinės durelės)   | 51,5 kg                   |
| Įtampa                                                     | Žr. kategorijos plokštelę |
| Nominalios galios sąnaudos                                 |                           |
| Modelio kodas                                              |                           |

Kategorijos plokštelę rasite už durelių.

### 3 Pasiruošimai džiovinimui

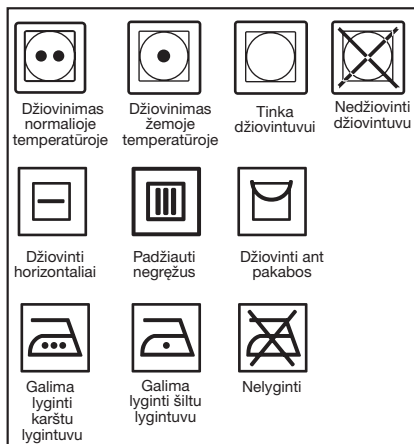
#### Ką reikia daryti, norint sutaupyti energijos

Ši informacija padės jums ekologiškiau naudoti šį buitinį prietaisą ir taupyti energiją.

- Paleiskite gaminį pagal visą pasirinktą programą ir jokiais būdais neprikraukite per daug skalbinių.
- Skalbdami skalbinius, išgrežkite juos, parinkę maksimalų grežimo greitį. Taip sutrumpės džiovinimo laikas ir bus sumažintos energijos sąnaudos.
- Vienu metu džiovinkite tik tos pačios rūšies skalbinius.
- Vadovaukitės vartotojo vadove pateiktais nurodymais, kaip pasirinkti programą.
- Džiovyklės priekyje ir gale privaloma palikti pakankamai vietos orui cirkuluoti. Neuždenkite gaminio priekyje esančių ventiliacijos grotelių.
- Džiovinimo metu neatidarykite mašinos durelių, nebent tai būtų būtina. Jeigu būtinai reikia atidaryti dureles, nelaikykite jų atidaryt ilgai.
- Džiovinimo metu į džiovyklę neikiškite naujų (šlapių) skalbinių.
- Į orą džiovinimo metu patekę pūkėliai ir audinių pluoštai nuo skalbinių surenkami pūkų surinkimo filtre. Pūkų surinkimo filtrą valykite po kiekvieno džiovinimo ciklo.
- Reguliariai valykite filtro stalčių – arba tada, kai ekrane užsidega filtro stalčiaus valymo įspėjamas simbolis, arba kas 5 džiovinimo ciklus
- Džiovinimo metu vėdinkite patalpą, kurioje yra pastatyta džiovyklė.
- Modeliuose su lemputėmis, jeigu mašinos nenaudojate ir įjungimo/išjungimo mygtukas yra paspaustas (jeigu džiovyklė yra įjungta į maitinimo tinklą), uždarykite dureles.

#### Skalbiniai, tinkami džiovinimui mašinoje

**i** Visuomet vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais nurodymais. Šioje džiovyklėje džiovinkite tik tuos skalbinius, kurių etiketėse nurodyta, kad jie yra tinkami džiovinimui džiovyklėje; pasirinkite tinkamą džiovinimo programą.



#### Skalbiniai, netinkami džiovinimui mašinoje

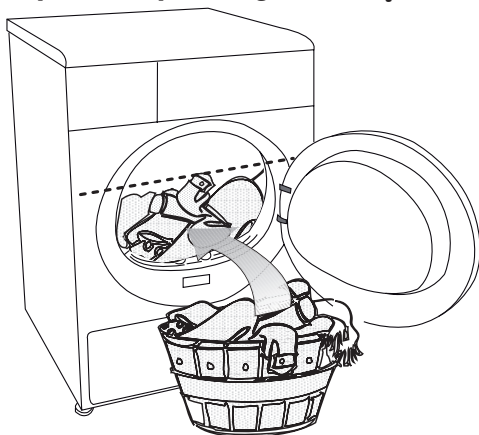
- Skalbinių džiovyklėje negalima džiovinti toliau išvardytų skalbinių ir daiktų:
  - skalbinių su metalinėmis detalėmis, pavyzdžiui, diržų sagtimis ir metalinėmis sagomis arba metaliniais sutvirtinimais;
  - šilko arba vilnos gaminių, nailoninių kojinių, jautrių, siuvinėtų audinių ir miegmaišių;
  - gaminių iš jautrių ir vertingų audinių;
  - tiulio užuolaidų;
  - daiktų, pagamintų iš hermetiškų pluoštų, pavyzdžiui, pagalvių, antklodžių;
  - labai šlapių daiktų;
  - neskalbty, purvinių gaminių;
  - daiktų, kurių sudėtyje yra porolono arba gumos;
- ⚠** Prieš tai benzinu/ gazolinu, sausomis valymo priemonėmis arba kitomis degiomis ar sprogiomis medžiagomis valytų skalbinių negalima dėti į skalbinių džiovyklę.
- ⚠** Prieš džiovyklėje džiovinant gaminius, suteptus kepimo aliejumi, acetonu, alkoholiu, benzinu, žibalu, dėmių valikliu, terpentinu, vašku ir vaško valikliais, juos reikia išskalbti karštame vandenyje, pridėjus daugiau skalbimo priemonės.

## Skalbinių paruošimas džiovinimui

- Patikrinkite visus skalbinius, prieš sudėdami juos į džiovyklę, kad įsitikintumėte, jog juose arba jų kišenėse nėra žiebtuvėlių, monetų, metalinių dalių, adatų ir panašių daiktų.
- Po skalbimo skalbiniai gali būti susiraizgę. Išskirstykite juos prieš dėdami į džiovintuvą.
- Išrūšiukite skalbinius pagal jų rūšis ir storį. Vienu metu džiovinkite tik tos pačios rūšies skalbinius. Pavyzdžiui, ploni virtuviniai rankšluosčiai ir staltiesės džiūsta greičiau nei stori vonios rankšluosčiai.

**i** Skalbiniai turi būti išgręžti naudojant didžiausią gręžimo greitį, kokį tik galima nustatyti skalbyklėje atitinkamos rūšies audiniams.

## Nepridėkite per daug skalbinių



Vadovaukitės "Programų pasirinkimo ir sąnaudų lentelėje" pateikta informacija. Nedėkite daugiau skalbinių, nei nurodyta šioje lentelėje.

**i** Į mašiną pridėti skalbinių daugiau nei nurodyta nerekomenduojama. Skalavimo rezultatai bus prastesni, jei mašina bus per daug prikrauta. Be to, galite sugadinti džiovyklę ir skalbinius.

Vadovaukitės pavyzdžiuose nurodytais skalbinių svoriais.

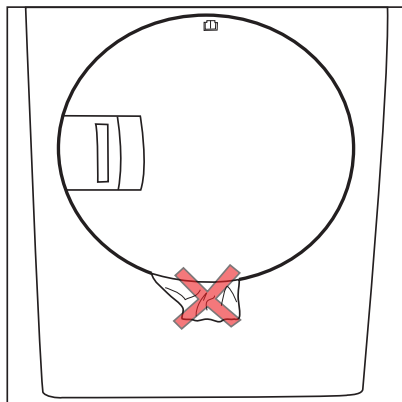
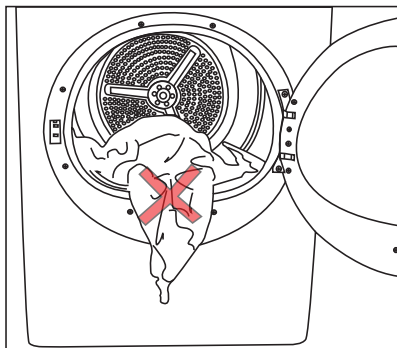
| Namų ūkio gaminiai                              | Vidutiniai svoriai (g) |
|-------------------------------------------------|------------------------|
| Medvilniniai lovos užtiesalai (dvigulei lovai)  | 1500                   |
| Medvilniniai lovos užtiesalai (viengulei lovai) | 1000                   |
| Paklodės (dvigulei lovai)                       | 500                    |
| Paklodės (viengulei lovai)                      | 350                    |
| Didelės staltiesės                              | 700                    |
| Mažos staltiesės                                | 250                    |
| Servetėlės                                      | 100                    |
| Vonios rankšluosčiai                            | 700                    |
| Maži rankšluostėliai (rankoms nusivalyti)       | 350                    |
| Drabužiai                                       | Vidutiniai svoriai (g) |
| Palaidinės                                      | 150                    |
| Medvilniniai marškiniai                         | 300                    |
| Marškiniai                                      | 200                    |
| Medvilninės suknelės                            | 500                    |
| Suknelės                                        | 350                    |
| Džinsiniai skalbiniai                           | 700                    |
| Nosinaitės (10 vnt.)                            | 100                    |
| Teniso marškinėliai                             | 125                    |

## Skalbinių dėjimas

1. Atidarykite dureles.
2. Laisvai, neprigrūdami, sudėkite į mašiną skalbinius.
3. Spausdami uždarykite dureles.

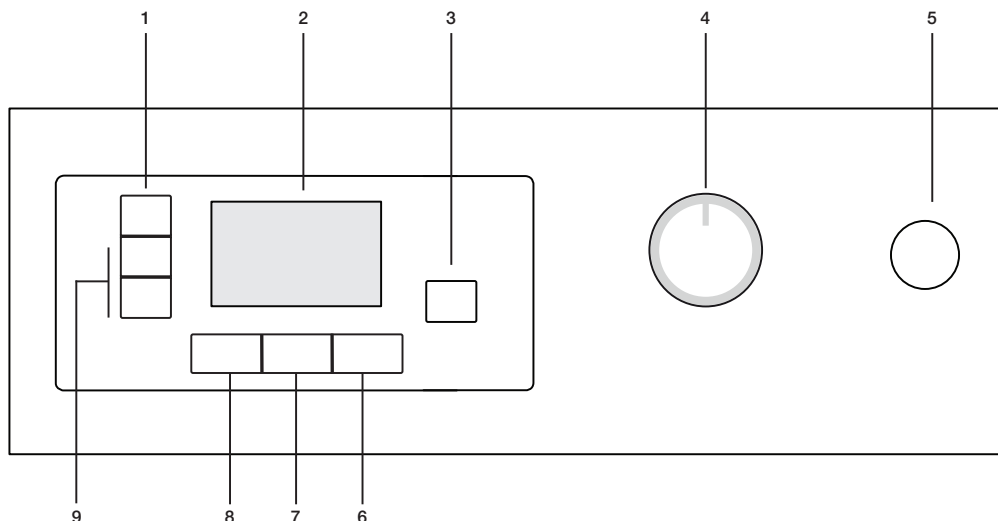


Patikrinkite, ar drelėmis neprivėrėte skalbinių.

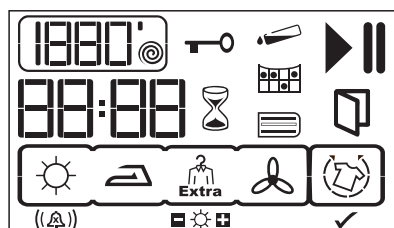


## 4 Programos pasirinkimas ir mašinos paleidimas

### Valdymo skydelis



1. Skalavimo mašinos grežio grežio / laikmačio programos pasirinkimo mygtukas
2. Rodmuo
3. Paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtukas
4. Programos pasirinkimo rankenėlė
5. Įjungimo / išjungimo mygtukas
6. Glamžymasi mažinančios programos mygtukas
7. Sausumo lygio mygtukas
8. Garsinio įspėjimo išjungimo mygtukas
9. Laiko atidėjimo mygtukai



- 1880' ● Grežio grežio / laikmačio programos\*
- ▶ Prietaiso veikimo simbolis
- || Pristabdymo simbolis
- 🔧 Vandens bakelio pripildymo įspėjimo simbolis
- 🧼 Filtro valymo įspėjimo simbolis
- 🧼 Filtro stalčiuuko valymo įspėjimo simbolis
- 88:88 Likusio laiko indikatorius\*\*
- 🔑 Užrakto nuo vaikų įspėjimo simbolis
- 🕒 Laiko atidėjimo režimas
- 🔑 Neuždarytų durelių įspėjimo simbolis
- 🌞 Glamžymasi mažinantis režimas
- 🔊 Garsinio įspėjimo lygis / atšaukimo garsinis įspėjimas
- ☀️ Sausumo lygis
- ☑️ Glamžymasi mažinantis režimas yra įjungtas

\* Grežio greitis leidžia tiksliau parodyti likusį laiką. Jis neturi poveikio mašinos darbui.

\*\* Dėl šio proceso rodomas iki tam tikros programos pabaigos likęs laikas priklauso nuo skalavinių drėgnumo lygio ir gali skirtis nuo pradžioje rodyto laiko.



## Mašinos paruošimas naudojimui

1. Įkiškite mašinos kištuką į maitinimo lizdą.
  2. Sudėkite į mašiną skalbinius.
  3. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
- i** Įjungimo / išjungimo mygtuko paspaudimas nebūtinai reiškia, kad programa bus paleista. Spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir programa bus paleista.

## Programos pasirinkimas

1. Nuspręskite, kuri iš toliau lentelėje pateiktų programų (su nurodyta džiovinimo temperatūra laipsniais) yra jums tinkama.
2. Programos pasirinkimo rankenėle pasirinkite norimą programą.

|             |                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Labai sausi | Džiovinama vidutinėje temperatūroje, skirta tik medvilniniams skalbiniams. Stori ir daugiasluoksniai skalbiniai (rankšluosčiai, užvalkalai, džinsai ir pan.) išdžiovinami taip, kad jų visai nereikia lyginti – tereikia juos sudėti ir padėti į spintą. |
| Dėvėjimui   | Įprasti skalbiniai (staltiesės, apatiniai drabužiai ir pan.) išdžiovinami taip, kad jų visai nereikia lyginti – tereikia juos sudėti ir padėti į spintą.                                                                                                 |
| Lyginimui   | Įprasti skalbiniai (marškiniai, suknelės ir pan.) išdžiovinami taip, kad jie būtų paruošti lyginimui.                                                                                                                                                    |

**i** Išsamiau apie programą skaitykite "Programų pasirinkimo ir sąnaudų lentelėje".

## Pagrindinės programos

Priklausomai nuo audinių rūšių, galima naudoti šias pagrindines programas:

### • Medvilniniai audiniai

Šią programą galite pasirinkti atspariems skalbiniams džiovinoti. Džiovinama vidutinėje temperatūroje. Ją rekomenduojama rinktis medvilniniams daiktams (patalynei, lovos užtiesalams, rankšluosčiams, vonios chalatomis ir pan.).

### • Sintetiniai audiniai

Šią programą galite pasirinkti mažiau atspariems skalbiniams džiovinoti. Remokenduojama sintetiniams audiniams.

## Papildomos programos

Ypatingiems atvejams mašinoje numatytos papildomos programos.

**i** Papildomos programos gali skirtis priklausomai nuo mašinos modelio funkcijų.

### • Greitoji

Šią programą galite pasirinkti medvilniniams audiniams, kurie yra išgręžti skalbimo mašinoje, sukančius juos dideliu greičiu, džiovinoti. Pasirinkus šią programą, 1 kg medvilninių skalbinių (3 marškiniai (palaidinės)/ 3 trumparankoviai marškinėliai) bus išdžiovinami per 45 minučių.

**i** Norint gauti geresnį rezultatą naudojant džiovituvų programas, skalbiniai turi būti išskalbti naudojant tinkamas programas ir išgręžti skalbimo mašinoje rekomenduojamu gręžimo greičiu.

### • Marškiniai

Ši programa rūpestingiau džiovinama marškinius, kad jie mažiau susiglamžytų ir juos galima būtų lengviau išlyginti.

**i** Programai pasibaigus, marškiniai gali būti šiek tiek drėgni. Rekomenduojame nepalikti marškinių džiovituve.

### • Džinsai

Šią programą galite pasirinkti džinsams, kurie yra išgręžti skalbimo mašinoje, sukančius juos dideliu greičiu, džiovinoti.

### • Mišrūs audiniai

Ji rekomenduojama atspariai nudažytiems medvilniniams ir sintetiniams drabužiams skalbti jų nerūšiuojant.

### • Sporto aprangai

Šią programą galite naudoti medvilniniams, sintetiniams ir mišrių audinių skalbiniams džiovinti jų nerūšiuojant.

### • Vilnos atšviežinimas

Šią programą galite naudoti vilnoniams skalbiniams, kuriuos galima skalbti automatinėje skalbyklėje, vėdinti ir minkštinti. Nenaudokite šios programos skalbiniams visiškai išdžiovinti. Ištraukite skalbinius ir nedelsdami išvėdinkite juos, kai tik programa pasibaigs.

### • Kasdieninė

Ši programa naudojama medvilniniams ir sintetiniams drabužiams džiovinti kasdien, ir ji trunka 1,5 valandą.

### • Kūdikių drabužėliai

Ši programa naudojama kūdikių drabužėliams, ant kurių etiketės yra nurodyta, kad juos galima dėti į džiovintuvą.

### • Ploni audiniai

Labai jautrius, džiovinimui tinkamus skalbinius arba skalbinius, kuriuos rekomenduojama skalbti rankomis, galite džiovinti žemesnėje temperatūroje.

**i** Norint apsaugoti tam tikrus drabužius nuo susiglamžymo arba sugadinimo, galima juos sudėti į skalbinių maišelį. Programai pasibaigus, nedelsiant ištraukite skalbinius iš džiovintuvo ir pakabinkite juos, kad jie nesusiglamžytų.

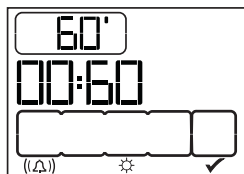
### • Vėdinimas

10 minučių vykdomas tik vėdinimas, nepučiant karšto oro. Naudodami šią programą, galite išvėdinti uždarose vietose ilgą laiką laikytus drabužius – dings nemalonūs kvapai.

### • Laikmačio programos

Norėdami pasiekti norimo sausumo lygio džiovinant žemesnėje temperatūroje, galite pasirinkti vieną iš 10 min, 20 min, 30 min, 40 min, 50 min, 60 min, 80 min, 120 min, 140 min arba 160 min laikmačio programų.

**i** Ši programa skirta džiovinti skalbinius tam tikrą pasirinktą laiką, nepriklausomai nuo džiovinimo temperatūros.



Programų pasirinkimo ir sąnaudų lentelė

LT

| Programa                                                                                                                                 | Maksimalus skalbinių kiekis (kg) | Skalbimo mašinos gręžimo greitis (apm) | Vidutinis likęs drėgnumas (%) | Džiovinimo laikas (minutėmis) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Medvilniniai spalvoti audiniai                                                                                                           |                                  |                                        |                               |                               |
|  Labai sausi                                             | 7                                | 1000                                   | % 60                          | 175                           |
|  Dėvėjimui                                               | 7                                | 1000                                   | % 60                          | 156                           |
|  Lyginimui                                               | 7                                | 1000                                   | % 60                          | 125                           |
| Kūdikių drabužėliai                                                                                                                      | 3                                | 1000                                   | % 60                          | 80                            |
| Marškiniai                                                                                                                               | 1.5                              | 1200                                   | %50                           | 50                            |
| Džinsai                                                                                                                                  | 4                                | 1200                                   | %50                           | 120                           |
| Kasdieninė                                                                                                                               | 4                                | 1200                                   | %50                           | 90                            |
| Mišrūs audiniai                                                                                                                          | 4                                | 1000                                   | %60                           | 115                           |
| Sporto aprangai                                                                                                                          | 4                                | 1000                                   | %60                           | 105                           |
| Greitoji                                                                                                                                 | 1                                | 1200                                   | %50                           | 45                            |
| Ploni audiniai                                                                                                                           | 2                                | 600                                    | %40                           | 55                            |
| Vilnos atšviežinimas                                                                                                                     | 1.5                              | 600                                    | %50                           | 8                             |
| Sintetiniai audiniai                                                                                                                     |                                  |                                        |                               |                               |
|  Dėvėjimui                                               | 3.5                              | 800                                    | % 40                          | 62                            |
|  Lyginimui                                               | 3.5                              | 800                                    | % 40                          | 50                            |
| Elektros sunaudojimas                                                                                                                    |                                  |                                        |                               |                               |
| Programa                                                                                                                                 | Maksimalus skalbinių kiekis (kg) | Skalbimo mašinos gręžimo greitis (apm) | Vidutinis likęs drėgnumas (%) | Elektros sunaudojimas, kWh    |
| Medvilnė, paruošta dėti į spintą *                                                                                                       | 7                                | 1000                                   | % 60                          | 2.15                          |
| Medvilnė, paruošta lyginimui                                                                                                             | 7                                | 1000                                   | % 60                          | 1.8                           |
| Sintetiniai, paruošti dėvėti                                                                                                             | 3.5                              | 800                                    | % 40                          | 0.8                           |
| Į sudėtį įeina fluoruotos šiltnamio efektą sukeliančios dujos, kurioms taikomas Kioto protokolas. Hermetiškai užsandarinta.R407c/0,320kg |                                  |                                        |                               |                               |

\* : Standartinių energijos sąnaudų programa (EN 61121:2012)  
Visi lentelėje pateikti dydžiai nustatyti remiantis EN 61121:2012 standartu. Priklausomai nuo skalbinių rūšies, skalbinių išgręžimo greičio, aplinkos sąlygų ir įtampos svyravimų, šie dydžiai gali skirtis nuo lentelėje pateiktų dydžių.

## Papildomos funkcijos

### Garsinis įspėjimas

Programai pasibaigus bus įjungtas džiovyklės garsinis įspėjimas. Jeigu nenorite, kad garso signalas būtų įjungtas, kelis kartus paspauskite garso lygio nustatymo mygtuką, kol ekrane pasirodys „x“. Norėdami parguliuoti garso lygį, spauskite tą patį mygtuką.

**i** Šią funkciją galite įjungti arba prieš, arba jau įjungę programą.



### Sausumo lygis

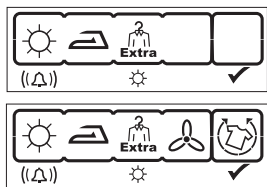
Naudojamas nustatyti reikiamą sausumo lygį. Ekrane rodant ženklą „+“, džiovinama daugiau lyginant su numatytoju nustatymu, o rodant ženklą „-“, džiovinama mažiau. Programos veikimo laikas gali skirtis, priklausomai nuo pasirinkimo.

**i** Šią funkciją galite įjungti tik prieš įjungdami programą.



### Apsauga nuo susiglamžymo

Apsaugos nuo susiglamžymo funkcija apsaugo skalbinius nuo susiglamžymo, jeigu pasibaigus programai neištraukiate skalbinių iš džiovituvo. Ši programa 2 valandas kas 240 sekundžių pasuka skalbinius būgne, kad jie nesusiglamžytų. Toliau esančiame paveikslėlyje pavaizduota, kad apsaugos nuo susiglamžymo funkcija yra įjungta, bet programa veikia. Džiovinimo ciklas baigiamas ir pradedamas apsaugos nuo susiglamžymo programos etapas (antrame ekrano paveikslėlyje).



**i** Norėdami įjungti šią funkciją, paspauskite apsaugos nuo susiglamžymo mygtuką.

### Kontrastingumo pakeitimas

Kontrastingumą galima reguliuoti, norint, kad ekrane rodomi simboliai būtų aiškesni. Ekrano kontrastingumo nustatymą ypač gali tekti pakeisti tuomet, kai džiovin tuvas yra sumontuotas ant skalbimo mašinos. Spauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaudę gręžimo greičio / laikmačio programos mygtuką. Kai kontrastingumas bus pakeistas, ekrane 3 sekundes bus matomi visi simboliai, rodant, kad veiksmas yra atliktas.

**i** Norėdami sugrąžinti ankstesnę kontrastingumo nuostatą, dar kartą atlikite tą patį veiksmą.

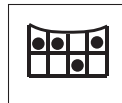
### Įspėjamieji simboliai

**i** Įspėjimo simboliai gali skirtis priklausomai nuo mašinos modelio.

### Pūkų surinkimo filtro valymas

Programai pasibaigus, užsidega įspėjamasis simbolis, primenantis, kad reikia išvalyti filtrą.

**i** Jeigu filtro valymo įspėjimo simbolis dega pastoviai, žr. skyrių „Triukšų šalinimas“.



### Vandens bakelis

Programai pasibaigus, užsidega įspėjamasis simbolis, primenantis, kad reikia išpilti vandenį iš vandens bakelio. Jeigu vandens bakelis bus visiškai pripildytas programai veikiant, pradės žybcioti įspėjimo lemputė ir mašina bus laikinai sustabdyta. Išpilkite vandenį iš bakelio, spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir programa bus tęsiama toliau. Įspėjamasis simbolis užgesa ir programa vėl tęsia darbą.



### Filtro stalčiaus valymas

Tam tikrais protarpiais įsijungia įspėjamasis simbolis, primenantis, kad reikia išvalyti filtro stalčių.



### Blogai uždarytos įkrovos durelės

Šis įspėjimo simbolis rodomas tada, kai džiovyklės durelės yra neuždarytos.



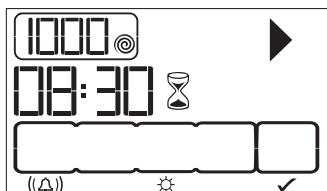
### Laiko atidėjimas

Laiko atidėjimo funkcija leidžia atidėti programos paleidimą iki 24 valandų.

1. Atidarykite dureles ir prikraukite skalbinių.
2. Pasirinkit džiovinimo programą, gręžimo greitį ir, jeigu reikia, pasirinkite pagalbines funkcijas.

3. Norėdami nustatyti norimą atidėjimo laiką, spauskite laiko atidėjimo mygtukus „+“ arba „-“. Pradės žybcioti laiko atidėjimo simbolis.
4. Paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Pradedama atidėto laiko atgalinė atskaita. Laiko atidėjimo simbolis ima degti nepertraukiamai. Ekrane rodomas paleidimo simbolis. Praėjus pusei nustatyto atidėjimo laiko, ekrane pradės žybcioti „-“.

**i** Laiko atidėjimo metu į mašiną galima pridėti daugiau skalbinių/iš jos išimti skalbinius. Pasibaigus atgalinės atskaitos laiko skaičiavimo procesui, laiko atidėjimo simbolis išnyksta, prasideda džiovinimo procesas ir ekrane rodoma programos trukmė. Ekrane rodomas laikas yra įprasto džiovinimo laiko ir atidėto laiko suma.



Laiko atidėjimas paleidžiamas paspaudus paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką, pavaizduotą pirmiau esančiame ekrano paveikslėlyje.

### Atidėjimo laiko keitimas

Jeigu atgalinės laiko atskaitos metu norite pakeisti atidėtą laiką:

1. Norėdami atšaukti programą, spauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaudę paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Norėdaim laiką pakeisti, dar kartą pakartokite laiko atidėjimo nustatymo veiksmus.
2. Nustatykite norimą laiko atidėjimą, spausdami laiko atidėjimo mygtukus „+“ arba „-“. Pradės žybcioti laiko atidėjimo simbolis.
3. Paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Pradedama atidėto laiko atgalinė atskaita. Laiko atidėjimo simbolis ima degti nepertraukiamai. Pristabdymo simbolis dingsta. Ekrane rodomas paleidimo simbolis.
4. Praėjus pusei nustatyto atidėjimo laiko, ekrane pradės žybcioti „-“.

### Laiko atidėjimo atšaukimas

Jeigu norite atšaukti atvirkštinį laiko atidėjimo skaičiavimą ir tuoj pat paleisti programą:

1. Norėdami atšaukti programą, spauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaudę paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką.
2. Spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir pirmiau pasirinkta programa bus paleista.

## Programos paleidimas

Spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir programa bus paleista.

Užsiedgs paleidimo / pristabdymo simbolis, rodantis,

kad programa yra pradėta; likusio laiko viduryje ir toliau žybsės simbolis „-“.

## Programos eiga



Veikiančios programos eigą ekrane parodo įvairūs simboliai.

Kiekvieno programos veiksmo pradžioje užsidega atitinkamas simbolių serijos simbolis, o programos pabaigoje degs visi simboliai. Pats dešiniausias simbolis ekrane parodo atliekamą etapą.

### Džiovinimas

Džiovinimo simbolis užsidega vykdant visas programas, išskyrus vėdinimo.

### Lyginimui

Pradeda šviesti, kai sausumo lygis pasiekia skalbinių lyginimui etapą.

### Dėvėjimui

Pradeda šviesti, kai sausumo lygis pasiekia visiškai sausų skalbinių etapą.

### Labai sausi

Pradeda šviesti, kai sausumo lygis pasiekia visiškai sausus, papildomai džiovintų skalbinių etapą.

### Vėdinimas

Vėdinimo simbolis užsidega programai pasibaigus.

**i** Jei apsaugos nuo susiglamžymo funkcija yra įjungta, programai pasibaigus, užsidega apsaugos nuo susiglamžymo simbolis.

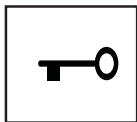
## Užraktas nuo vaikų

Mašinoje įrengtas užraktas nuo vaikų, kuris apsaugo mašiną, kad vaikui paspaudus kokį nors mygtuką, nebūtų pakeista veikianti programa. Įjungus užraktą nuo vaikų, neveiks jokie mygtukai, išskyrus įjungimo / išjungimo mygtuką.

Norėdami įjungti užrakto nuo vaikų funkciją, vienu metu nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę garsinio įspėjimo ir apsaugos nuo susiglamžymo funkcijų mygtukus.

Jeigu programai pasibaigus norite paleisti kitą programą, užraktą nuo vaikų reikia išjungti. Norėdami išjungti užrakto nuo vaikų funkciją, dar kartą paspauskite tuos pačius mygtukus ir palaikykite juos nuspaudę 3 sekundes.

**i** Įjungus užraktą nuo vaikų funkciją, ekrane atsiras spynos simbolis.



- i** Išjungus ir vėl paleidus mašiną spaudžiant įjungimo/ išjungimo mygtuką, užrakto nuo vaikų funkcija bus išjungta.

Kai užrakto nuo vaikų funkcija įjungta:

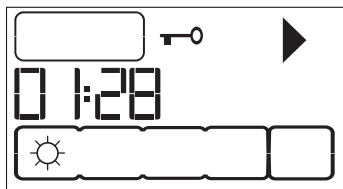
- Rodomos piktogramos nepasikeis netgi jeigu mašinai veikiant arba esant pristabdytai nustatysite kitą programos pasirinkimo rankenėlės padėtį.
- Jeigu apsaugos nuo vaikų funkcija išjungiama po to, kai mašinai veikiant nustatoma kita programos pasirinkimo rankenėlės padėtis, mašina išjungiama ir ekrane rodoma informacija apie naują programą.

## Programos keitimas po programos paleidimo

Mašinai pradėjus veikti, galite pakeisti pasirinktą programą ir džiovinti skalbinius, naudodami kitą programą.

1. Jeigu norite pasirinkti programą „Labai sausi“ vietoje programos „Sausi“, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką, kad veikianti programa būtų atšaukta.
2. Programos pasirinkimo rankenėle pasirinkite programą „Ištin sausi“.
3. Spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir programa bus paleista.

- i** Kitą programą galite pasirinkti ir kitu būdu: mašinai veikiant, pasukite programos pasirinkimo rankenėlę. Tokiu atveju veikianti programa atšaukiama, o ekrane pradedama rodyti informacija apie naują programą.



- i** Paleidus džiovinimo procesą ir po to dar pridėjus šlapių skalbinių, jau sausi mašinoje esantys drabužiai susimaišo su šlapiais ir, džiovinimo procesui pasibaigus, skalbiniai būna šlapi.

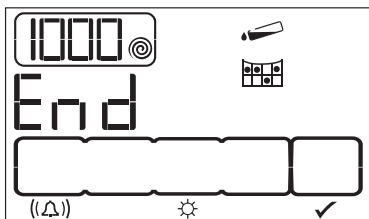
- i** Džiovinimo metu galite pridėti ar išimti skalbinius neribotą skaičių kartų. Visgi tokiu atveju pailgės programos laikas ir padidės energijos sąnaudos, nes džiovinimo procesas nuolat pertraukiamas. Todėl skalbinių pridėti rekomenduojama prieš paleidžiant džiovinimo programą.

- i** Jeigu pasirinksite naują programą, sukdami programų pasirinkimo rankenėlę mašinai veikiant pristabdymo režimu, veikianti programa bus atšaukta, o ekrane bus rodoma informacija apie naują programą.

- ⚠** Programai veikiant, pridėdami daugiau skalbinių arba juos išimdami, nelieskite rankomis būgno vidinio paviršiaus. Būgno paviršius labai karštas.

## Programos atšaukimas

Jeigu dėl kokios nors priežasties norite sustabdyti džiovinimą ir atšaukti jau veikiančią programą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Šio laikotarpio pabaigoje užsidegs pūky surinkimo filtro valymo ir pilno vandens bakelio įspėjimo simboliai, o ekrane pasirodys pranešimas „End“ (pabaiga).



- ⚠** Atšaukus programą džiovintuvui veikiant, jo viduje bus per daug karšta, todėl įjunkite vėdinimo programą, kad mašina atvėstų.

- i** Jeigu mašinai veikiant pasuksite programų pasirinkimo rankenėlę, mašina sustos. Tokiu atveju veikianti programa atšaukiama, o ekrane pradedama rodyti informacija apie naują programą.

## Skalbinių įdėjimas / išėmimas mašinai veikiant pristabdymo režimu

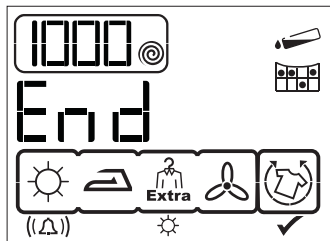
Norėdami pridėti arba išimti skalbinius po džiovinimo programos paleidimo:

1. Jei norite mašiną perjungti į pristabdymo režimą, paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką. Džiovinimo procesas bus sustabdytas.
2. Veikiant pristabdymo režimui, atidarykite dureles ir pridėkite skalbinių arba išimkite juos ir vėl uždarykite dureles.
3. Spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir programa bus paleista.

## Programos pabaiga

Programai pasibaigus, programos tęsimo indikatoriuje užsidegs pūkų surinkimo filtro valymo ir pilno vandens bakelio įspėjimo simboliai, o ekrane pasirodys pranešimas „End“ (pabaiga). Dureles galima atidaryti, o mašina yra paruošta antrajam ciklui.

Norėdami išjungti mašiną, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.



- i** Jei apsaugos nuo susiglamžymo funkcija yra įjungta ir programai pasibaigus skalbiniai iš mašinos neišimami, pradeda veikti apsaugos nuo susiglamžymo programa, kuri veikia 2 valandas.
- i** Po kiekvieno džiovinimo būtinai išvalykite pūkų surinkimo filtrą. (Žr. skyrių „Pūkų surinkimo filtras / vidinis durelių paviršius“)
- i** Po kiekvieno džiovinimo ciklo išpilkite vandenį iš vandens bakelio. (Žr. skyrių „Vandens bakelio ištuštinimas“)

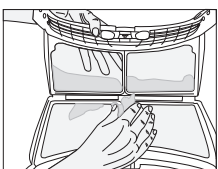
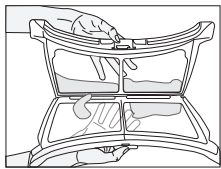
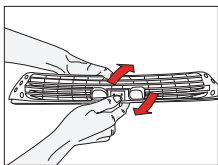
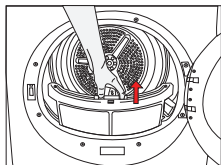
## 5 Techninė priežiūra ir valymas

Reguliari valant, pailgėja gaminio naudojimo laikas ir sumažėja trikčių atvejų.

**⚠** Atliekant (valdymo skydelio, korpuso ir pan.) techninės priežiūros ir valymo darbus, šis gaminys privalo būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.

### Pūkų surinkimo filtras / vidinis durių paviršius

Į orą džiovinimo metu patekę pūkėliai ir audinių pluoštai nuo skalbinių surenkami pūkų surinkimo filtre.



**i** \*Tokie pluoštai ir pūkėliai paprastai susidaro dėvėjimo ir skalbimo metu.

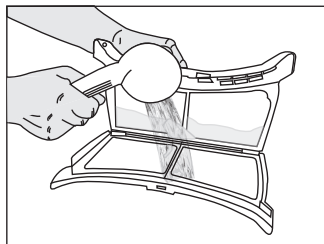
**⚠** Po kiekvieno džiovinimo proceso būtinai išvalykite filtrą ir vidinį durių paviršių.

**i** Pūkų surinkimo filtro korpusą galite valyti dulkių siurbliu.

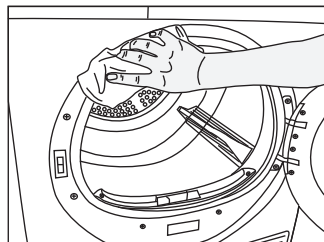
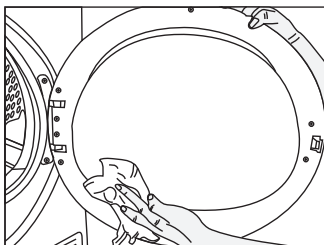
Jeigu norite išvalyti pūkų surinkimo filtrą:

1. Atidarykite dureles.
2. Nuimkite pūkų surinkimo filtrą patraukdami jį aukštyn ir atidarykite pūkų surinkimo filtrą.
3. Ranka arba minkštu skudurėliu išimkite pūkėlius, audinių pluoštus ir medvilninius siūlus.
4. Uždarykite pūkų surinkimo filtrą ir įtaisykite jį atgal į korpusą.

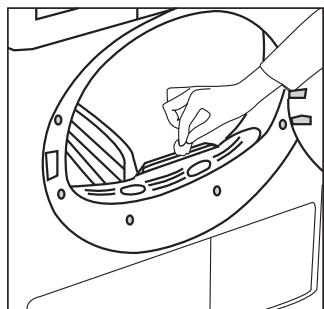
**i** Kurį laiką panaudojus mašiną, pūkų surinkimo filtro akutės gali pasidengti pūkų sluoksniu, kuris gali užkimšti pūkų surinkimo filtrą. Išplaukite pūkų surinkimo filtrą šiltame vandenyje, kad susikaupę pūkai būtų pašalinti nuo pūkų surinkimo filtro paviršiaus. Prieš įdėdami pūkų surinkimo filtrą, palaukite, kol jis visiškai išdžius.



**i** Nuvalykite visą vidinį durių paviršių ir durių tarpiklį.



### Jutiklių valymas



Šioje mašinoje įrengti drėgmės jutikliai, kurie nustato, ar skalbiniai sausi, ar ne.

Norėdami nuvalyti jutiklius:

1. Atidarykite mašinos dureles.
2. Jeigu mašiną dėl džiovinimo proceso vis dar įkaitusi, palaukite, kol ji atvės.
3. Metalinius jutiklius nuvalykite minkštu, acte sudrėkintu skudurėliu, o po to nusauskite juos.

 Metalinius jutiklių paviršius valykite 4 kartus per metus.

 Metaliniams jutiklių paviršiams valyti nenaudokite jokių metalinių įrankių.

 Valydami niekada nenaudokite tirpiklių, valymo priemonių arba panašų medžiagų, nes jos gali sukelti gaisrą arba sprogimą!

## Vandens bakelio ištuštinimas

Džiovinimo ciklo metu iš skalbinių pašalinama drėgmė, kuri yra kondensuojama ir susikaupęs vanduo surenkamas vandens bakelyje. Vandens bakelį ištuštinkite po kiekvieno džiovinimo ciklo.

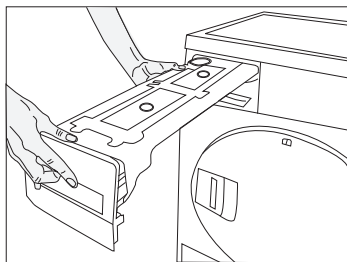
 Kondensuotas vanduo nėra geriamasis vanduo!

 Niekada neišimkite vandens bakelio programai veikiant!

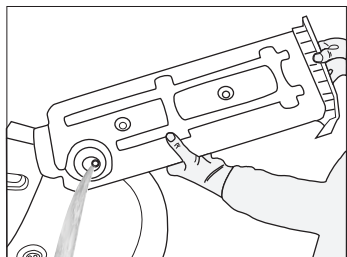
Jeigu pamiršite išpilti vandens bakelį, kito džiovinimo ciklo metu užsidegs pilno vandens bakelio įspėjimo lemputė ir mašina sustos. Jeigu taip atsitiktų, išpilkite vandenį iš bakelio, tada paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir džiovinimo ciklas bus tęsiamas toliau.

Norėdami išpilti vandenį iš bakelio:

1. Patraukite stalčių ir atsargiai išimkite vandens bakelį.



2. Išpilkite iš bakelio vandenį.



3. Jei vandens bakelio piltuvėlyje yra susikaupusių pūkelių, išvalykite juos po tekančiu vandeniu.
4. Įdėkite vandens bakelį atgal į vietą.

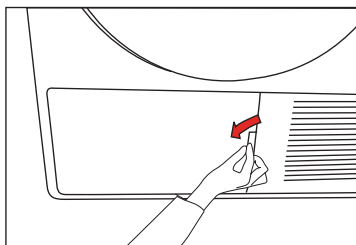
## Filtro stalčiaus valymas

Pūkeliai ir pluoštai, kurie negali būti surinkti dangčio filtre, sugaunami už ištraukiamos plokštės esančiame filtro stalčiuje. Daugiausia kas 5 džiovinimo ciklus užsidegs apie filtro stalčiaus valymą primenanti įspėjamoji lemputė.

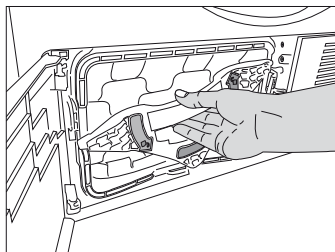
Stalčiuje yra dviejų lygių filtras. Pirmasis lygis – tai filtro stalčiaus kempinė, o antrasis – filtro audinys.

Norėdami išvalyti filtro stalčių:

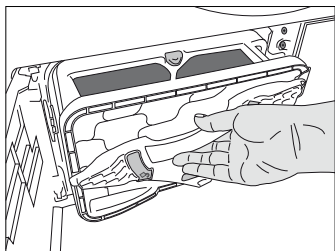
1. Paspauskite ištraukiamos plokštės mygtuką, kad ištraukiama plokštė atsidarytų.



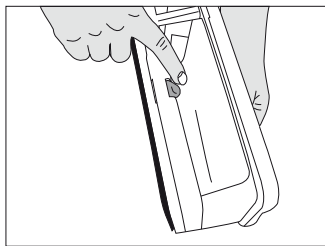
2. Išimkite filtro stalčiaus gaubtą, sukdami jį rodyklės kryptimi.



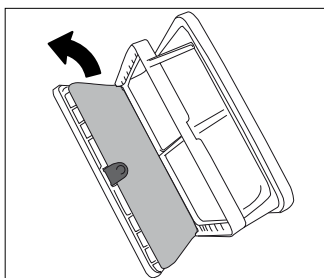
3. Ištraukite filtro stalčių.



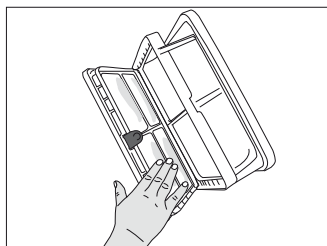
4. Nuspauskite raudoną mygtuką ir atidarykite filtro stalčių.



5. Išimkite filtro stalčiaus kempinę.



6. Ranka arba minkštu skudurėliu išimkite pūkelius, audinių pluoštus ir medvilninius siūlus.

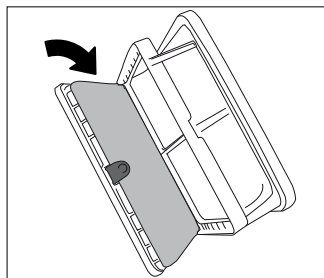


- i** Pastebėję susidariusį sluoksnį, kuris gali užkimšti filtro medžiagą, pašalinkite šį sluoksnį, išplaudami filtrą šiltame vandenyje. Palaukite, kol filtro medžiaga visiškai išdžius, tuomet vėl įtaisykite jį filtro stalčiuje.

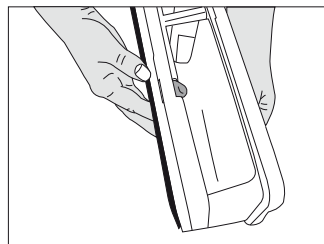
7. Išplaukite filtro stalčiaus kempinę rankomis, kad būtų pašalinti pluoštai ir pūkai. Suspauskite kempinę ranka, kad išgręžtumėte iš jos vandenį.

- i** Jeigu kempinėje pūkų ir pluoštų susikaupę mažai, kempinės plauti nebūtina.

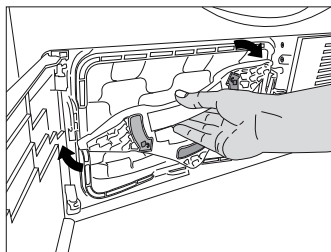
8. Įdėkite kempinę atgal į vietą.



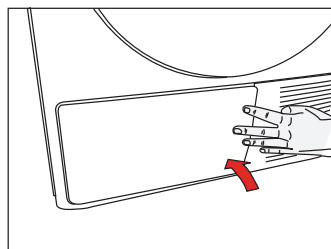
9. Uždarykite filtro stalčių, kad raudonas mygtukas užsifikuotų.



10. Vėl įdėkite filtro stalčių į vietą, ir tvirtai jį įsukite, sukdami filtro stalčiaus gaubtą pagal laikrodžio rodyklę.



11. Uždarykite ištraukiamos plokštės dangtį.



- i** Džiovinami skalbinius be filtro kempinės sugadinsite mašiną!

- i** Dėl purvinių pūkų surinkimo filtro ir filtro stalčiaus paigėgs džiovinimų trukmė, bus sunaudota daugiau

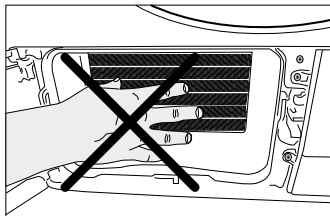


energijos.

Kurį laiką panaudojus mašiną, pūkų surinkimo filtro akutės gali pasidengti pūkų sluoksniu, kuris gali užkimšti pūkų surinkimo filtrą. Išplaukite pūkų surinkimo filtrą šiltame vandenyje, kad susikaupę pūkai būtų pašalinti nuo pūkų surinkimo filtro paviršiaus. Prieš įdėdami pūkų surinkimo filtrą, palaukite, kol jis visiškai išdžius.

## Garintuvo valymas

Dulkių siurbliu išsiurbkite pūkus, susikaupusius ant garintuvo, esančio už filtro stalčiaus, briaunų.



Taip pat galite išvalyti rankomis, bet būtina išmūškite apsaugines pirštines. Nebandykite valyti plikomis rankomis.

## 6 Trikių nustatymas

Džiovinimo procesas trunka per ilgai.

- Užsikimšusios pūkų surinkimo filtro akutės. >>> *Išplaukite pūkų surinkimo filtrą šiltame vandenyje.*
- Užsikimšęs filtro stalčius. >>> *Išplaukite filtro stalčiaus kempinę ir filtro audinį.*
- Užblokuotos mašinos priekyje esančios ventiliacijos grotelės. >>> *Pašalinkite daiktus (jeigu jų yra), blokuojančius priekyje esančių ventiliacijos grotelių ventiliavimą.*
- Nepakankamas vėdinimas, nes patalpa, kurioje įrengta mašina, yra labai maža. >>> *Atidarykite patalpos duris ir langus, kad per daug nepakiltų patalpos temperatūra.*
- Ant drėgmės jutiklio susikaupė kalkių nuosėdų. >>> *Nuvalykite drėgmės jutiklį.*
- Pridėta per daug skalbinių. >>> *Nepridėkite į džiovyklę per daug skalbinių.*
- Nepakankamai išgręžti skalbiniai. >>> *Skalbdami skalbinius, išgręžkite juos, parinkę maksimalų skalbyklės gręžimo greitį.*

Džiovinimo pabaigoje skalbiniai vis tiek šlapi.

- i** Išdžiovinti karšti drabužiai atrodo drėgnesni nei iš tikrųjų.
- Gali būti, kad pasirinkta programa netiko šios rūšies skalbiniams. >>> *Patikrinkite gaminių priežiūros etiketes, pasirinkite tos rūšies skalbiniams tinkamą programą arba papildomai naudokite laikmačio programas.*
  - Užsikimšusios pūkų surinkimo filtro akutės. >>> *Išplaukite pūkų surinkimo filtrą šiltame vandenyje.*
  - Užsikimšęs filtro stalčius. >>> *Išplaukite filtro stalčiaus kempinę ir filtro audinį.*
  - Pridėta per daug skalbinių. >>> *Nepridėkite į džiovyklę per daug skalbinių.*
  - Nepakankamai išgręžti skalbiniai. >>> *Skalbdami skalbinius, išgręžkite juos, parinkę maksimalų skalbyklės gręžimo greitį.*

Džiovinimas neįsijungia arba programa nepasileidžia. Nustačius programą, džiovyklė nepasileidžia.

- Galbūt neįkištas elektros kištukas. >>> *Patikrinkite, ar įjungtas mašinos elektros kištukas.*
- Galbūt nevisiškai uždarytos durelės. >>> *Patikrinkite, ar gerai uždarytos durelės.*
- Nepasirinkote programos arba nepaspaudėte paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuko. >>> *Patikrinkite, ar pasirinkote programą ir ar ji neveikia pristabdymo režimu.*
- Įjungta užrakto nuo vaikų funkcija. >>> *Išjunkite užraktą nuo vaikų.*

Programa be jokios priežasties liovėsi veikusi.

- Galbūt nevisiškai uždarytos durelės. >>> *Patikrinkite, ar gerai uždarytos durelės.*
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Spauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką ir programa bus paleista.*
- Vandens bakelis pilnas. >>> *Išpilkite vandenį iš vandens bakelio.*

Skalbiniai susitraukė, jie suveltai arba sugadinti.

- Pasirinkta programa netinkama tai skalbinių rūšiai. >>> *Patikrinkite drabužio etiketę ir pasirinkite tai audinio rūšiai tinkamą programą.*

Neveikia būgno apšvietimas. (modeliams su lempute)

- Nepaspaudėte įjungimo / išjungimo mygtuko ir neįjungėte džiovyklės. >>> *Patikrinkite, ar džiovyklė įjungta.*
- Perdegė lemputė. >>> *Iškvieskite įgaliotosios techninio aptarnavimo tarnybos atstovą, kad pakeistų lemputę.*

Šviečia pabaigos / apsaugos nuo susiglamžymo simbolis.

- Įjungta apsaugos nuo susiglamžymo programa, kuri neleidžia skalbiniams susiglamžyti, kai jie džiovinimui pasibaigus paliekami būgne. >>> *Išjunkite džiovinimą ir ištraukite skalbinius.*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Šviečia pabaigos simbolis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Programa baigta. Išjunkite džiovintuvą ir ištraukite skalbinius.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Šviečia pūkų surinkimo filtro simbolis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Neišvalytas pūkų surinkimo filtras. &gt;&gt;&gt; <i>Išvalykite pūkų surinkimo filtrą.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Žybcioja pūkų surinkimo filtro simbolis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Filtro korpusas užkimštas pūkais. &gt;&gt;&gt; <i>Išvalykite pūkų surinkimo filtrą korpusą.</i></li> <li>Užsikimšusios pūkų surinkimo filtro akutės. &gt;&gt;&gt; <i>Išplaukite pūkų surinkimo filtrą šiltame vandenyje.</i></li> <li>Užsikimšęs filtro stalčius. &gt;&gt;&gt; <i>Išplaukite filtro stalčiaus kempinę ir filtro audinį.</i></li> </ul> |
| Pro dureles teka vanduo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Ant vidinio durelių paviršiaus ir durelių tarpiklio paviršiaus prisikaupė pūkų. &gt;&gt;&gt; <i>Išvalykite vidinius durelių ir durelių tarpiklio paviršius.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                             |
| Durėlės pačios atsidaro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Galbūt nevisiškai uždarytos durėlės. &gt;&gt;&gt; <i>Spausdami uždarykite dureles, kol pasigirs spragtelėjimas.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                         |
| Šviečia / žybcioja pilno vandens bakelio įspėjimo simbolis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Vandens bakelis pilnas. &gt;&gt;&gt; <i>Išpilkite vandenį iš vandens bakelio.</i></li> <li>Sulenktas vandens išleidimo žarna. &gt;&gt;&gt; Jeigu gaminys tiesiogiai prijungtas prie kriauklės kanalizacijos vamzdžio, patikrinkite vandens išleidimo žarną.</li> </ul>                                                                                 |
| Žybcioja filtro stalčiaus valymo įspėjimo simbolis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Neišvalytas filtro stalčius. &gt;&gt;&gt; <i>Išplaukite filtro stalčiaus kempinę ir filtro audinį.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |

 Jeigu negalite pašalinti problemos, nors ir vadovaujatės šiame skyriuje pateiktais nurodymais, kreipkitės į pardavėją arba įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovą. Niekada nebandykite patys taisyti neveikiančio gaminio.



# Vennligst les denne brukerhåndboken først!

Kjære kunde,

Vi håper at du får de beste resultatene ved bruk av produktet, som er produsert ved fremragende anlegg og som har gjennomgått en streng kvalitetskontrollprosedyre.

Les derfor nøye gjennom hele brukerhåndboken før bruk av produktet, og behold den som referanse for fremtidig bruk. I tilfelle produktet overføres til noen andre, skal håndboken medfølge.

## Brukerhåndboken vil hjelpe deg til å bruke produktet på en hurtig og sikker måte.

- Vennligst les brukerhåndboken før du installerer og bruker produktet.
- Følg alltid sikkerhetsinstruksjonene.
- Oppbevar denne brukerhåndboken lett tilgjengelig for fremtidig bruk.
- Les også andre dokumenter som medfølger produktet.

Vennligst merk at denne brukerhåndboken også gjelder for flere andre modeller. Forskjeller mellom modellene vil identifisere i veiledningen.

## Symbolforklaringer

I denne bruksanvisningen brukes følgende symboler:



Les anvisningene.



Viktig informasjon eller nyttige tips om bruk.



Advarsel for farlige situasjoner med hensyn til liv og eiendom.



Advarsel om elektrisk støt.



Advarsel om brannfare.



Advarsel om varme overflater.

# 1 Viktige sikkerhetsanvisninger

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsanvisninger som vil hjelpe til å beskytte mot farer for personskader eller materielle skader. Hvis disse anvisningene ikke følges, vil garantien ugyldiggjøres.

## Generell sikkerhet

- Plasser aldri produktet på et teppegulv, da mangel på luftstrømning under maskinen vil føre til at elektriske deler overopphetes. Dette kan forårsake problemer med produktet.
- Ikke bruk produktet hvis strø姆ledningen eller støpselet er ødelagt. Ring den autoriserte serviceagenten.
- Ikke gjør noen endringer på pluggen som medfølger produktet. Hvis den ikke er kompatibel med kontakten, få en kvalifisert elektriker til å skifte stikkkontakten med en som passer.
- Berør aldri støpselet med våte hender! Kople aldri fra ved å trekke i ledningen, trekk alltid ved å ta tak i støpselet.
- Tilkople produktet til et jordet uttak, beskyttet av en sikring med riktig kapasitet, slik som oppgitt i tabellen over tekniske spesifikasjoner.
- Strømkabel for dette produktet er utstyrt med en leder og en jordingsplugg som gjør det mulig med jording av produktet. Pluggen må installeres settes inn i et uttak som er installert og jordet i overensstemmelse med lokale regler og forskrifter. Jordinstallasjon reduserer faren for elektrisk støt ved å åpne en bane med lav resistens for strømflyt ved feilfunksjon eller svikt. Det er viktig at jordingsinstallasjonen utføres av en kvalifisert elektriker. Hvis du har noen mistanke om jordinstallasjonen, få den undersøkt av en kvalifisert elektriker eller en autorisert servicerepresentant. Selskapet vil ikke være ansvarlig for noen skader som oppstår hvis produktet brukes uten en jordingsinstallasjon i overensstemmelse med de lokale forskriftene.
- Produktet skal ikke plugges inn under installasjon, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.
- Installasjon og reparasjon må alltid utføres av den autoriserte serviceagenten. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.
- Ikke bruk elektriske innretninger i produktet.
- Ikke koble til luftutgangen på produktet til pipens hull som brukes til utslippsrøyk fra innretninger som bruker gass eller annen type drivstoff.
- Du må sørge for tilstrekkelig ventilasjon for å unngå at gasser kommer ut av innretninger som brukes med andre typer drivstoff, inkludert åpne flammer som samler seg i rommet på grunn av tilbakevirkningseffekt.
- Sørg for at åpningene for luftinntak er frie for hindringer.
- Tøy som er rengjort eller vasket med bensin/

drivstoffolje, renseløsemidler eller andre brennbare eller eksplosive materialer, samt tøy som er kontaminert eller flekket med slike materialer, skal ikke tørkes i produktet, siden de kan avgis antennelig eller eksplosiv damp.

- Ikke tørk tøy som er rengjort med industrielle kjemikalier i tørketrommelen.
- Undertøy som inneholder metallforsterkninger skal ikke plasseres i en tørketrommel. Det kan føre til skade på tørketrommelen hvis metallforsterkninger løsner under tørking.
- Gjør aldri forsøk på å reparere apparatet selv. Ikke utfør reparasjoner eller utskiftninger på produktet selv om du kjenner eller har evne til å utføre de nødvendige prosedyrene, med mindre dette er tydelig foreslått i bruksanvisningen eller den utgitte servicehåndboken. Dette kan sette ditt eget og andres liv i fare.
- For feil som du ikke kan fikse ved å bruke prosedyrer fra sikkerhetsanvisningene, slå av og trekk ut støpselet til produktet og ring den autoriserte serviceagenten.
- Ikke stikk hånden inn i maskinen når trommelen beveger seg.
- Ikke bruk skjøteledninger, flerstikkontakter eller adaptere for å koble tørketrommelen til strømforsyningen for å redusere faren for brann og elektrisk støt.
- Vask aldri produktet ved å spre eller helle vann på det! Det er fare for elektrisk sjokk!



Det endelige trinnet i tørkesyklusen, nemlig nedkjølingssyklusen, oppstår uten å bruke varme for å sikre at gjenstandene bringes til en temperatur som sikrer at de ikke vil skades. Hvis du åpner lastedøren før nedkjølingstrinnet er ferdig, vil det komme ut varm damp.



Stopp aldri tørketrommelen før programmet er ferdig. Hvis du må gjøre dette, ta hurtig ut alt tøyet og legg dem på et passende sted for å slippe ut varmen.

- Rengjør alltid lofilteret før eller etter hver omgang. Bruk aldri tørketrommelen uten lofilteret installert.
- Rengjør på innsiden og i utslippskanalen til produktet regelmessig. Ikke la fibre, støv og smuss samle seg opp rundt utslippet og de tilgrensende områdene.
- Strø姆ledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjon.
- Ikke legg uvaskede plagg i tørketrommelen.
- Gjenstander som er tilsusset med kokeolje, aceton, alkohol, bensin, kerosen, flekkfjerner, terpentin, parafin og parafinfinjerner skal vaskes i varmt vann med ekstra såpemiddel før de tørkes i tørketrommelen.
- Plagg eller puter som er polstret med skumgummi (lateksskum), dusjhetter, vannfaste tekstiler, gummibeskyttede materialer og puter

med skumgummipolstring skal ikke tørkes i tørketrommelen.

- Ikke bruk tøyknere eller produkter for å eliminere statisk elektrisitet, med mindre dette anbefales av produsenten av det relevante produktet.
- Bruk tøyknere, antistatiske produkter osv. i overensstemmelse med anvisningene fra produsentene.
- Ikke installer produktet bak en dør med en lås, skyvedør eller hengslet dør som kan treffe produktet.
- Ikke installer eller la tørketrommelen stå på plasser der den vil utsettes for utendørsforhold.
- Produktet kan brukes ved temperaturer mellom +5 °C og +35 °C. Hvis driftsforholdene faller utenfor dette området, vil bruken av produktet påvirkes negativt og det kan bli skadet.
- Ikke tukle med kontrollinnretningene.
- Kople fra maskinen når den ikke er i bruk.
- Fjern lastedøren på tørkedelen før du tar produktet ut av bruk eller skroter det.
- Kontroller alt tøy før det legges i inn og sørg for at det ikke finnes lightere, mynter, metallgjenstander, nåler osv. i lommene eller på noen del av dem.
- Se til at kjæledyr ikke går inn i produktet. Kontroller trommelen på produktet før du bruker det.
- Se til at det brukes originale reservedeler og tilbehør under vedlikeholdsarbeid.
- Ikke len deg mot lastedøren når den er åpen. Produktet kan velte.
- Når maskinen ikke er i bruk eller etter at vasken er tatt ut etter tørkesyklusen er ferdig, slå av maskinen ved bruk av på/av-knappen. I tilfeller der på/av-knappen er på (mens maskinen er aktiv), hold lastedøren lukket.

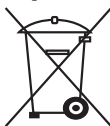
## Beregnet bruk

- Dette produktet er designet for hjemmebruk. Det skal ikke brukes til andre formål.
- Apparatet kan kun brukes til tørking av tekstiler som er merket for dette.
- Tørk kun de artiklene som er nevnt i denne håndboken i produktet.
- Dette produktet er ikke beregnet til bruk av personer med fysiske, sensoriske eller mentale forstyrrelser eller personer som ikke er opplært eller ikke har erfaring (inkludert barn), med mindre det holdes under oppsyn av personer som er ansvarlige for deres sikkerhet eller som vil instruere dem tilstrekkelig i bruk av produktet.

## Sikkerhet for barn

- Elektriske produkter er farlige for barn. Hold barn på avstand fra produktet når den er i bruk. Ikke la barn tukle med produktet.
- Ikke la barn sitte/klatre på eller gå inn i produktet.
- Ikke glem å lukke lastedøren når du forlater rommet der produktet er plassert.
- Innpakningsmaterialer er farlige for barn. Hold pakkematerialer utilgjengelig for barn eller kast dem ved sortering ved å følge søppelforskrifter.

## Samsvar med WEEE-direktivet og Deponering av avfallsproduktet:



Dette produktet er i samsvar med EU-direktivet som omhandler elektronisk og elektrisk utstyr (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringsymbol for sortering av avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Dette produktet er laget av høykvalitetsdeler og -materialer som kan gjenbrukes og resirkuleres. Produktet skal ikke kastes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall på slutten av levetiden. Ta det med til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske innretninger. Vennligst forhør deg med de lokale myndighetene for å få opplysninger om slike innsamlingssteder.

## Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU-RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det inneholder ingen farlige eller forbudte substanser som er angitt i direktivet.

## Informasjon om emballasjen

Emballasjen for dette produktet er produsert av resirkulerbart materiale, i hht. nasjonale miljøforskrifter. Ikke kast emballasjen sammen med normalt husholdningsavfall eller annet avfall. Ta dem til et lokalt innsamlingspunkt som er beregnet på emballasjematerialer.

## 2 Installasjon

Oppsøk nærmeste autoriserte serviceleverandør for installering av produktet. For å gjøre produktet klart til bruk, se til at elektrisiteten og vannrømmingssystemet er i orden før du ringer den autoriserte serviceagenten. Hvis disse ikke stemmer, ring en kvalifisert tekniker og rørlegger for å få utført nødvendige ordninger.

**i** Klargjøring av produktets plassering og de elektriske og avløpsvanninstallasjonene er kundens ansvar.

**⚠** Installasjon og elektriske tilkoblinger for produktet må utføres av den autoriserte serviceagenten. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.

**⚠** Før installasjon, kontroller visuelt om produktet har noen defekter. Hvis dette er tilfelle, må det ikke installeres. Skadede produkter vil utgjøre potensielle farer for din sikkerhet.

**⚠** La tørketrommelen stå i 12 timer før du begynner å bruke den.

### Riktig installasjonssted

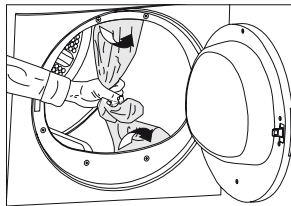
- Installer produktet på en stabil og jevn overflate.
- Tørketrommelen er tung. Ikke flytt den selv.
- Bruk produktet kun i godt ventilerte, støvfrie rom.
- Ikke blokker luftrørene foran og under produktet med materialer som f.eks. langhårede tepper, trelister eller bånd.
- Ikke installer produktet bak en dør med en lås, skyvedør eller hengslet dør som kan treffe produktet.
- Når produktet er installert, skal det stå på samme plass der tilkoblingene er foretatt. Ved installering av produktet, se til at bakveggen ikke berører noen ting på noe sted (kran, sokkel osv.). Vær også oppmerksom så du velger en installasjonsplassering du ikke vil måtte endre senere.
- Plasser produktet minst 1,5 cm borte fra kantene til andre møbler.

**⚠** Ikke plasser produktet oppå strømledningen.

### Fjerne transportsikkerhetsenhet

**⚠** Fjern transportsikkerhetsenheten før produktet brukes for første gang.

1. Åpne lastedøren.
2. Det finnes en nylonpose inne i trommelen som inneholder et stykke isopor. Hold det fra delen merket med XX XX.
3. Trekk nylonposen mot deg og ta ut transportsikringsenheten.



**⚠** Se til at ingen del av transportsikkerhetsenheten blir igjen inne i trommelen.

### Installasjon under benken

- Dette produktet kan installeres under en benk hvis høyden på benken er tilstrekkelig.
- ⚠** Hvis tørketrommelen er plassert under en benk, må den aldri brukes uten installasjonsdelen for bruk under benk.

|                                            |            |            |
|--------------------------------------------|------------|------------|
| Tørketrommelens dybde                      | 60 cm      | 54 cm      |
| Delenummer for installasjonsdel under benk | 2979700100 | 2973600100 |

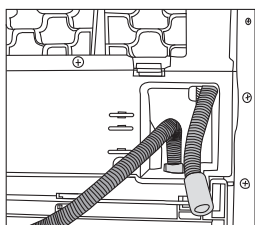
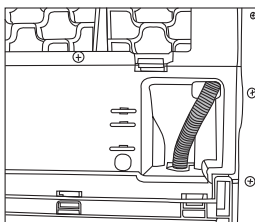
- La det være igjen minst 3 cm avstand rundt side- og bakveggene på produktet ved installering av produktet under en benk eller i et skap.

### Montering over en vaskemaskin

- En monteringsinnretning skal brukes mellom de to maskinene ved installasjon av tørketrommelen over en vaskemaskin. Monteringsinnretningen (delenr. 2977200100 hvit/29977200400 grå) må installeres av autorisert servicepersonale.
- Den totale vekten på vaskemaskinen og tørketrommelen - med full last - når de er plassert oppå hverandre når omtrent 180 kg. Plasser produktet på et solid gulv som har tilstrekkelig lastbærende kapasitet!

## Tilkopling til avløp.

For produkter som er utstyrt med en kondensatorenhet, samles vannet i vanntanken i løpet av tørkesyklusen. Du må tømme oppsamlet vann etter hver tørkesyklus. Du kan tømme oppsamlet vann direkte ut gjennom vanntømmingsslangen som leveres med produktet i stedet for periodisk tømming av vannet som er oppsamlet i vanntanken.



### Tilkopling av vanntømmingsslangen

1. Trekk slangen i produktet for hånd for å koble den fra der den er festet. Ikke bruk noen verktøy for å fjerne slangen.
2. Koble en ende av tømmeslangen som leveres separat med produktet til tilkoblingsporten der du fjerner slangen fra produktet i forrige trinn.
3. Koble den andre enden av avløpslangen direkte til avløpet eller utslagsvasken.

 Slangen må være sikret på alle typer tilkoplinger. Huset kan oversvømmes hvis slangen løsner fra festet under vanntømmingen.

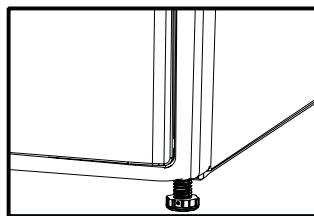
 Vanntømmingsslangen skal festes i en høyde på maks. 80 cm.

 Se til at vanntømmeslangen ikke tråkkes på og ikke klemmes mellom avløpet og maskinen.

### Juster føttene

Produktet må stå i vater og balansert på føttene for å kunne brukes stille og vibrasjonsfritt. Balanser maskinen ved å justere føttene.

Roter føttene til venstre eller høyre inntil maskinen står i vater og er stødig.



 Fjern aldri de justerbare føttene fra huset.

### Elektrisk tilkopling

Tilkople produktet til et jordet uttak, beskyttet av en sikring med riktig kapasitet, slik som oppgitt i tabellen "Tekniske spesifikasjoner". Selskapet vil ikke være ansvarlig for noen skader som oppstår hvis produktet brukes uten en jordinginstallasjon i overensstemmelse med de lokale forskriftene.

- Tilkoplingen skal være i overensstemmelse med nasjonale forskrifter.
- Strømlednings støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjon.
- Spenning og tillatt sikrings- eller brytervern er spesifisert i avsnittet "Tekniske spesifikasjoner". Hvis strømverdien på sikringen eller bryteren i huset er mindre enn 10 ampere, få en kvalifisert elektriker til å installere en sikring på 10 ampere.
- Oppgitt spenning må tilsvare spenningen i strømmettet ditt.
- Ikke foreta tilkoblinger via skjøteledninger eller flerstikksinnretninger.
- Hovedsikringen og bryterne må ha kontaktavstand på minst 3 mm.

 En ødelagt strømledning skal skiftes ut av en den autoriserte serviceagenten.

 Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes før det er reparert! Det er fare for elektrisk sjokk!

### Første gangs bruk

Før du begynner å bruke produktet må du se til at alle klargjøringer er gjort i overensstemmelse med instruksjonene i avsnittene "Viktige sikkerhetsinstruksjoner" og "Installasjon".

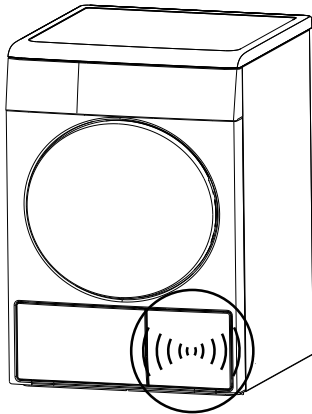
### Transport av produktet

1. Koble fra produktet før transport.
2. Fjern vannavløpet (hvis det finnes) og pipetilkoblingene.
3. Tøm ut alt vannet fra produktet.

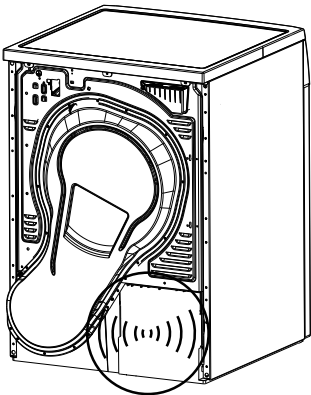
 Vi anbefaler å bære maskinen i oppreist stilling. Hvis det ikke er mulig å bære den ved å skrå den mot høyre side sett forfra. Etter at maskinen har blitt flyttet, skal du vente i 12 timer før du starter den.

### Advarsel om lyder

**i** Det er normalt å høre metallisk lyd fra kompressoren noen ganger under drift.



**i** Vannet som samles under drift pumpes til vanntanken. Det er normalt å høre pumpestøy i løpet av denne prosessen.



### Tekniske spesifikasjoner

NO

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| Høyde (justerbar)                    | 84,6 cm      |
| Bredde                               | 59,5 cm      |
| Dybde                                | 59,8 cm      |
| Kapasitet (maks.)                    | 7 kg         |
| Nettovekt (bruk av frontdør i plast) | 49 kg        |
| Nettovekt (bruk av frontdør i glass) | 51,5 kg      |
| Spennings                            | Se typeskilt |
| Nominell strøminngang                |              |
| Modellkode                           |              |

Typeskiltet befinner seg bak lastedøren.

## 3 Forberedelse før tørking

### Ting å gjøre for å spare energi

Følgende informasjon vil hjelpe deg til å bruke produktet på en økologisk og energieffektiv måte.

- Bruk produktet ved en kapasitet som egner seg for det programmet du har valgt og pass på så du ikke overlasten den.
- Sentrifugervasken ved høyest mulig hastighet når du vasker. Dermed forkortes tørketiden, og energiforbruket reduseres.
- Tørk samme type vask sammen.
- Følg instruksjonene i brukerhåndboken for programvalg.
- Pass på at det er nok plass foran og bak tørketrommelen til luftsirkulering. Ikke blokker ventilasjonsgitteret på fremsiden av produktet.
- Ikke åpne lastedøren på maskinen under tørking, med mindre dette er nødvendig. Hvis du absolutt må åpne lastedøren, se til at du ikke holder den åpen over lang tid.
- Ikke legg inn nytt (vått) tøy under tørkingen.
- Lo og fibre som frigjøres fra vasken til luften under tørkesyklusen samles opp i lofilteret. Rengjør alltid lofilteret før eller etter hver tørkeomgang.
- Rengjør filterskuffen regelmessig enten når varslingssymbolet for rengjøring av filterskuffen vises eller etter hver 5. tørkesyklus.
- Luft ut rommet der tørketrommelen er plassert god i løpet av tørkingen.
- På modeller med lampe hold døren lukket hvis på/av-knappen er trykket (hvis tørketrommelen er aktiv) når maskinen ikke er i bruk.

### Tøy som egner seg for tørking i maskinen

**i** Ta alltid hensyn til råd på plaggmerkene. Tørk kun klær som er merket at de tåler tørketrommel og se til at du velger riktig program.

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| Tørking med normal temperatur                                                      | Tørking ved lav temperatur                                                          | Tåler tørketrommel                                                                  | Tåler ikke tørketrommel                                                             |
|  |  |  |                                                                                     |
| Skal tørkes horisontalt                                                            | Skal henges opp uten sentrifugering                                                 | Skal tørkes på kleshenger                                                           |                                                                                     |
|  |  |  |                                                                                     |
| Kan strykes med svært varmt strykejern                                             | Kan strykes med varmt strykejern                                                    | Skal ikke strykes                                                                   |                                                                                     |

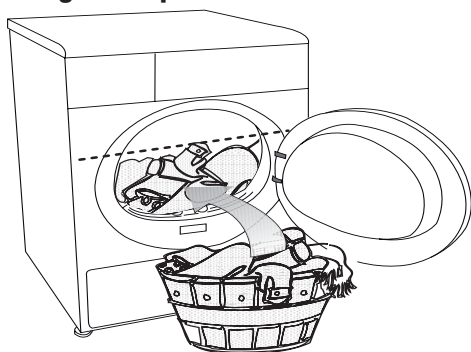
### Tøy som ikke egner seg for tørking i maskinen

- Klesvask og gjenstander som er opplistet nedenfor egner seg ikke for tørking i tørketrommel:
- Tøy med metalltilbehør, som f.eks. metallknapper, metallforsterkninger eller beltespenner.
- Ull- eller silkeplagg, nylonstrømper, delikate broderte stoffer og soveposer.
- Plagg som er laget av delikate og verdifulle stoffer.
- Tyll, gardiner.
- Gjenstander laget av hermetiske fibre, slik som puter og quilter.
- Svært våte klær.
- Uvaskede, skitne klær.
- Klær med gummiskum eller gummi.
-  Gjenstander som er rengjort, vasket eller er flekket med bensin/drivstoffolje, renseløsemidler, industrielle kjemikalier eller andre antennelige eller eksplosive materialer skal ikke plasseres i tørketrommelen.
-  Gjenstander som er tilsusset med kokeolje, aceton, alkohol, bensin, kerosen, flekkfjerner, terpentin, parafin og parafinfjernere skal vaskes i varmt vann med ekstra såpemiddel før de tørkes i tørketrommelen.

### Forberede vask til tørking

- Kontroller alt tøy før det legges i inn og sørg for at det ikke finnes lightere, mynter, metallgjenstander, nåler osv. i lommene eller på noen del av dem.
- Vasken kan være sammenviklet etter vask. Skill vasken før den plasseres i tørketrommelen.
- Sorter vasken etter type og tykkelse. Tørk samme type vask sammen. For eksempel tørker fine kjøkkenhåndklær og duker hurtigere enn tykke badehåndklær.
- i** All vask skal sentrifugeres ved høyeste sentrifugeringshastighet som maskinen tillater basert på tekstiltypen.

### Riktig lastkapasitet



Følg anvisningene som gis i "Programvalg- og forbrukstabel". Ikke last mer enn de kapasitetsverdiene som er oppgitt i tabellen.

- i** Det anbefales ikke å laste tørketrommelen med tøy utover det nivået som indikert på figuren. Tørkeresultater vil forringes hvis maskinen fylles for mye. Videre kan tørketrommelen og klærne bli ødelagt.

Følgende vekter er gitt som eksempler.

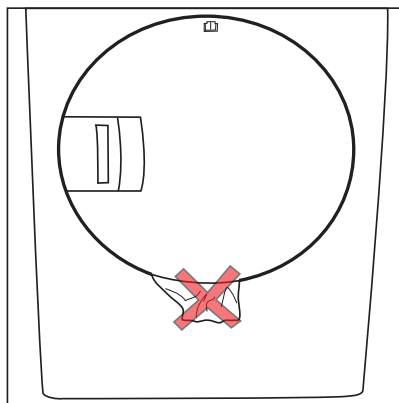
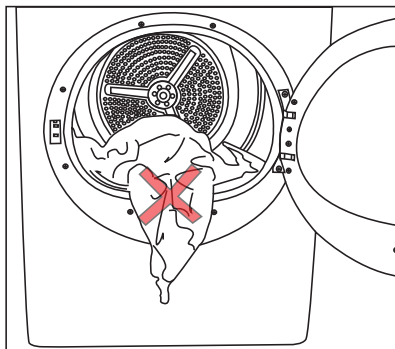
| Hjemartikler                  | Ca. vekt (g) |
|-------------------------------|--------------|
| Bomullsteppedeksler (dobbelt) | 1500         |
| Bomullsteppedeksler (enkelt)  | 1000         |
| Sengelaken (dobbelt)          | 500          |
| Sengelaken (enkelt)           | 350          |
| Store duker                   | 700          |
| Liten bordduk                 | 250          |
| Teservietter                  | 100          |
| Badehåndklær                  | 700          |
| Håndklær                      | 350          |
| Plagg                         | Ca. vekt (g) |
| Bluser                        | 150          |
| Bomullsskjorter               | 300          |
| Skjorter                      | 200          |
| Bomullskjoler                 | 500          |
| Kjoler                        | 350          |
| Dongeri                       | 700          |
| Lommetørklær (10 stk.)        | 100          |
| T-skjorter                    | 125          |

## Legge inn vasken

1. Åpne lastedøren.
2. Plasser tøyet i maskinen uten å trykke det sammen.
3. Skyv lastedøren for å lukke den.

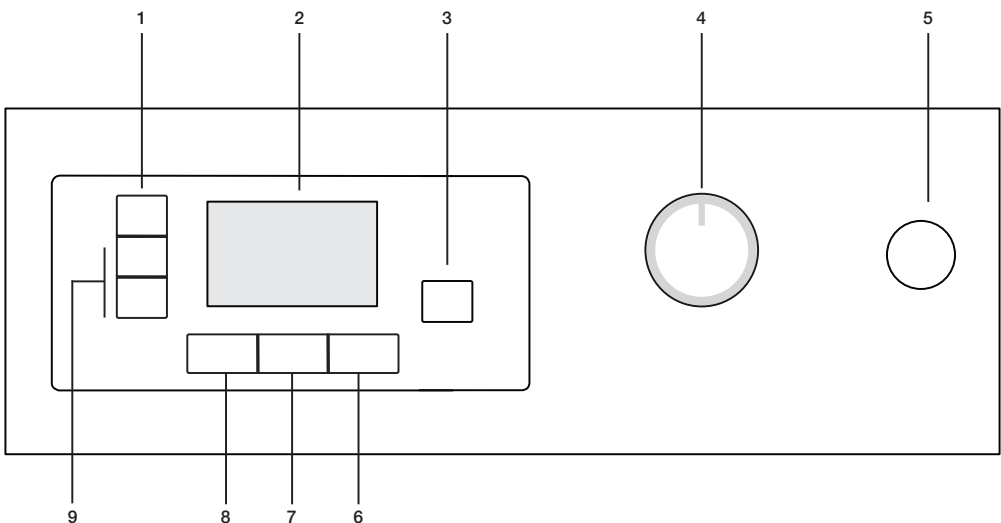


Se til at ingen tekstiler sitter fastklemt i døren.

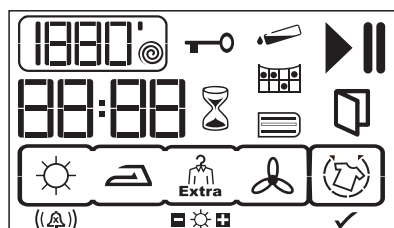


#### 4 Velge et program og bruke maskinen

## Kontrollpanel

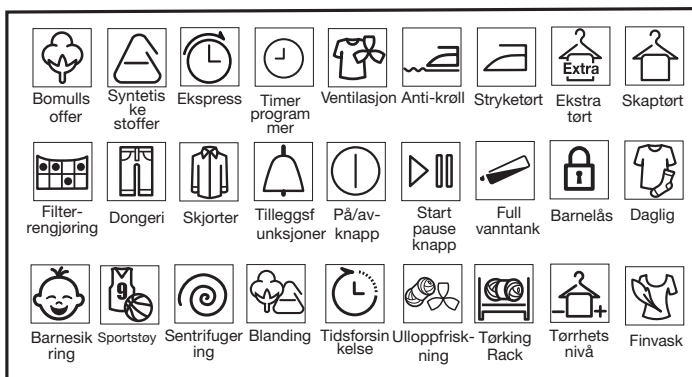


1. Vaskemaskinens sentrifugeringshastighet/Timerprogramvalg
2. Display
3. Start/pause/avbryt-knapp
4. Programvelger
5. På/av-knapp
6. Anti-krøll-knapp
7. Tørrehetsnivå-knapp
8. Avbryt lydalarm-knapp
9. Knapp for tidsforsinkelse



- |                                                                                     |                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1880                                                                                | Sentrifugehastighet/timerprogrammer*       |
|  | Driftssymbol                               |
|  | Pausesymbol                                |
|  | Varslingssymbol for varntank               |
|  | Varslingssymbol for filter rengjøring      |
|  | Varslingssymbol for filterskuff rengjøring |
|  | Indikator for resterende tid**             |
|  | Barnelås, varslingssymbol                  |
|  | Tidsforsinkelsesmodus                      |
|  | Varslingssymbol for åpen lastedør          |
|  | Anti-krollmodus                            |
|  | Lydvarselnivå/Avbryt lydvarsel             |
|  | Tørrehetsnivå                              |
|  | Anti-kroll aktiveres                       |

- \* Sentrifugehastighet brukes til å vise den resterende tiden mer nøyaktig. Dette påvirker ikke ytelsen til maskinen.
- \*\* Tiden som vises på displayet indikerer den resterende tiden inntil slutten på programmet og endringer ifølge fuktighetsnivået på vasken.



## Klargjøre maskinen

1. Koble til maskinen.
2. Plasser tøyet i maskinen.
3. Trykk på På/av-knappen.

**i** Trykking på på/av-knappen betyr ikke nødvendigvis at programmet startes. Trykk på start/pause/avbryt-knappen for å starte programmet.

## Programvalg

1. Finn passende program fra tabellen nedenfra som inkluderer tørkenivåer.
2. Velg ønsket program med programvelgeren.

|             |                                                                                                                                                                               |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekstra tørt | Kun bomullstøt tørkes ved normal temperatur. Tykke og flerlags vask (håndklær, sengeklær, dongeri), tørkes på en måte slik at de ikke krever stryking før de legges i skapet. |
| Skaptørt    | Normal vask (bordduker, undertøy osv.) tørkes på en måte slik at de ikke krever stryking før de legges i skap.                                                                |
| Stryketørt  | Normal vask (f.eks. skjorter, kjoler) tørkes klare til stryking.                                                                                                              |

**i** For flere programdetaljer, se "Programvalg- og forbrukstabell".

## Hovedprogrammer

Avhengig av tøytype finnes følgende hovedprogrammer:

### • Bomullstøffer

Du kan tørke det holdbare tøyet med dette programmet. Tørring ved normal temperatur. Det anbefales brukt til bomullstøt (f.eks. laken, dynetrekk, håndklær, badekåper osv.).

### • Syntetiske stoffer

Du kan tørke mindre holdbart tøy med dette programmet. Anbefales for syntetiske stoffer.

## Ekstra programmer

For spesielle tilfeller finnes det ekstra programmer tilgjengelige i maskinen.

**i** Ekstra programmer kan være forskjellig etter maskinens funksjoner.

### • Ekspres

Du kan bruke dette programmet til å tørke bomullsvasken som du har sentrifugert ved høy hastighet i vaskemaskinen. Dette programmet tørker 1 kg bomullsvask (3 skjorter / 3 T-skjorter) på 45 minutter.

**i** For å oppnå bedre resultater fra tørketrommelen, må tøyet vaskes på passende programmer og sentrifugeres ved anbefalt sentrifugeringshastighet i vaskemaskinen.

### • Skjorter

Dette programmet tørker skjortene mer skånsomt og krøller dem mindre og hjelper dermed til å gjøre strykingen lettere.

**i** Det kan være litt fuktighet på skjortene dine på slutten av programmet. Vi anbefaler at du ikke lar skjortene ligge i tørketrommelen.

### • Dongeri

Du kan bruke dette programmet til å tørke dongeri som du har sentrifugert ved høy hastighet i vaskemaskinen.

### • Blanding

Bruk dette programmet til å tørke syntetiske klær og bomull sammen.

### • Sportstøy

Bruk dette programmet til å tørke syntetiske stoffer og bomullsklær og stoffblandinger sammen.

### • Ulloppfriskning

Du kan bruke dette programmet til å lufte vasken og gjøre ullvasken som kan vaskes i vaskemaskinen mykere. Ikke bruk denne funksjonen til å tørke vasken fullstendig. Ta ut vasken, og luft klærne umiddelbart etter at programmet er ferdig.

### • Daglig

Dette programmet brukes til å tørke bomullsstoffer og syntetiske stoffer daglig og varer i 1,5 time.

### • Barnesikring

Dette programmet brukes til babyklær med merker som viser at de tåler tørking i tørketrommel.

### • Finvask

Du kan tørke de svært delikate plaggene ved lavere temperatur som egner seg til tørking av vask som anbefales håndvasket.

**i** Det anbefales å bruke en klespose for å unngå at bestemte delikate plagg og vask krølles eller skades. Ta ut vasken straks når den er ferdig og heng den opp etter at programmet er slutt for å unngå krølling.

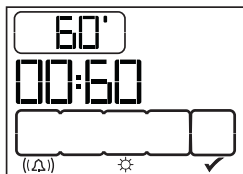
### • Ventilasjon

Kun ventilasjon utføres i 10 minutter uten å blåse varm luft. Du kan lufte klærne som har blitt holdt i lukket miljø over lang tid og lufte ut ubehagelige lukter takket være dette programmet.

### • Timerprogrammer

Du kan velge ett av timerprogrammene på 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. og 160 min. for å oppnå endelig tørkenivå ved lave temperaturer.

**i** Med dette programmet tørker maskinen i den valgte tiden, uansett tørrhetsnivået.



## Programvalg og forbrukstabell

NO

| Programmer                                                                                   | Kapasitet (kg) | Sentrifugeringshastighet i vaskemaskin (o/min) | Omtrentlig mengde resterende fuktighet | Tørketid (minutter)     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------|
| Bomullstoffer / kulørt                                                                       |                |                                                |                                        |                         |
|  Ekstra tørt | 7              | 1000                                           | % 60                                   | 175                     |
|  Skaptørt    | 7              | 1000                                           | % 60                                   | 156                     |
|  Stryketørt  | 7              | 1000                                           | % 60                                   | 125                     |
| Barnesikring                                                                                 | 3              | 1000                                           | % 60                                   | 80                      |
| Skjorter                                                                                     | 1.5            | 1200                                           | %50                                    | 50                      |
| Dongeri                                                                                      | 4              | 1200                                           | %50                                    | 120                     |
| Daglig                                                                                       | 4              | 1200                                           | %50                                    | 90                      |
| Blanding                                                                                     | 4              | 1000                                           | %60                                    | 115                     |
| Sportstøy                                                                                    | 4              | 1000                                           | %60                                    | 105                     |
| Ekspress                                                                                     | 1              | 1200                                           | %50                                    | 45                      |
| Finvask                                                                                      | 2              | 600                                            | %40                                    | 55                      |
| Ulloppfriskning                                                                              | 1.5            | 600                                            | %50                                    | 8                       |
| Syntetiske stoffer                                                                           |                |                                                |                                        |                         |
|  Skaptørt    | 3.5            | 800                                            | % 40                                   | 62                      |
|  Stryketørt  | 3.5            | 800                                            | % 40                                   | 50                      |
| Energiforbruksverdier                                                                        |                |                                                |                                        |                         |
| Programmer                                                                                   | Kapasitet (kg) | Sentrifugeringshastighet i vaskemaskin (o/min) | Omtrentlig mengde resterende fuktighet | Energiforbruksverdi kWh |
| Bomull lintøy Skaptørt*                                                                      | 7              | 1000                                           | % 60                                   | 2.15                    |
| Bomull Stryketørt                                                                            | 7              | 1000                                           | % 60                                   | 1.8                     |
| Syntetisk Skaptørt                                                                           | 3.5            | 800                                            | % 40                                   | 0.8                     |
| Inneholder klimagasser som omfattes av Kyoto-protokollen. Hermetisk lukket.R407c / 0,320 kg  |                |                                                |                                        |                         |

\* : Energimerkingsstandardprogram (EN 61121:2012)

Alle verdier i tabellen er fastsatt etter EN 61121:2012-standard. Disse verdiene kan avvike fra tabellens verdier etter type vask, sentrifugeringshastighet, miljøbetingelser og spenningsvingninger.

## Tilleggsfunksjoner

### Lydalarm

Maskinen avgir en lydalarm når programmet er ferdig. Hvis du ikke ønsker at maskinen skal avgi en hørbar varslings, trykk på volumnivåknappen gjentatte ganger inntil "x" vises på displayet. Bruk den samme knappen til å justere volumnivået.

**i** Du kan aktivere denne funksjonen enten før eller etter at programmet starter.



Avbryt lydalarm



Lydalarm nivå 1



Lydalarm nivå 2



Lydalarm nivå 3

### Tørrehetsnivå

Brukes til å justere det nødvendige tørrehetsnivået. Mer tørking utføres sammenlignet med standardinnstillingene når tegnet "+" vises, og mindre tørking utføres når tegnet "-" vises. Programtiden kan endres avhengig av valget.

**i** Du kan aktivere denne funksjonen kun før programmet starter.



### Anti-krøll

Du kan bruke antikrøllfunksjonen for å forhindre at vasken krøller seg dersom du ikke tar ut vasken etter at programmet er avsluttet. Dette programmet roterer tøyet i 240 sekunders intervaller i 2 timer for å forhindre krølling.

Antikrøll aktiveres, men programmet kjører i den første eksempelfiguren. Tørkingen er ferdig og antikrølltrinnet har startet i den andre figuren.



**i** Trykk på Antikrøll-knappen for å aktivere denne funksjonen.

### Endre kontrast

Juster visningskontrasten for å gjøre symbolene på displayet synes klarere. Det kan være spesielt nødvendig å endre kontrastinnstillingen på displayet når tørketrommelen installeres over en vaskemaskin. Trykk og hold sentrifugehastighet/timerprogram-knappen inne i 3 sekunder.

Når kontrasten endres, vil alle symboler på displayet bli synlige i 3 sekunder for å indikere at prosessen er fullstendig.

**i** Utfør samme prosedyre for å gå tilbake til forrige kontrastinnstilling.

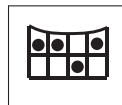
## Varslingssymboler

**i** Varslingssymbolene kan være forskjellig etter maskinmodellen.

### Lofilter-rengjøring

Når programmet er ferdig, vises et varslingssymbol for å minne om filterrengjøring.

**i** Hvis filterrengjøringssymbolet blinker kontinuerlig, vennligst se "Feilsøking"-avsnittet.



### Vanntank

Når programmet er ferdig, vises et varslingssymbol for å minne om at vanntanken må tømmes.

Hvis vanntanken blir full når programmet kjører, vil varslingssymbolet begynne å blinke og maskinen vil ta en pause. Tøm vannet fra vanntanken og trykk på start/pause/avbryt-knappen for å starte programmet igjen. Varselsymbolet slås av, og programmet fortsetter.



### Rengjøring av filterskuffen

Varselsymbolet blinker i bestemte intervaller for å minne på om at filterskuffen må rengjøres.



### Lastedør åpen

Varslingssymbolet vises når lastedøren på tørketrommelen er åpen.

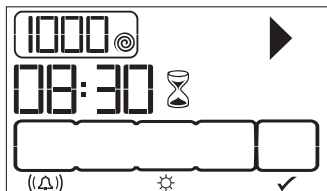


### Tidsforsinkelse

Tidsforsinkelsesfunksjonen gir deg muligheten til å forsinke starttiden for et program med inntil 24 timer.

1. Åpne døren og legg inn vasken.
2. Velg tørkeprogram, sentrifugeringshastighet og, ved behov, still inn tilleggsfunksjoner.
3. Trykk på tidsforsinkelsesknappene + eller - for å stille inn ønsket tidsforsinkelse. Tidsforsinkessymbolet vil blinke.
4. Trykk på start/pause/avbryt-knappen. Tidsforsinkelsen vil starte nedtellingen. Tidsforsinkessymbolet tennes. Startsymbolet vises. "-" i midten av vist tidsforsinkelse vil begynne å blinke.

- i** Mer vask kan legges inn eller tas ut i løpet av forsinkelsesperioden. På slutten av nedtellingsprosessen for tidsforsinkelse, forsvinner tidsforsinkelsessymbolet, tørkeprosessen starter og programvarigheten vises. Tiden på displayet er den totale normale tørketiden og forsinkelsestiden.



Tidsforsinkelse aktiveres ved å trykke på start/pause/avbryt-knappen i displaybildet over.

### Endre forsinkelsestiden

Hvis du ønsker å endre tiden under nedtellingen:

1. Trykk på start/pause/avbryt-knappen i 3 sekunder for å avbryte programmet. Gjenta tidsforsinkelsesprosedyren for ønsket tid.
2. Still inn den ønskede tidsforsinkelsen med tidsforsinkelseskneppene + og -. Tidsforsinkelsessymbolet vil blinke.
3. Trykk på start/pause/avbryt-knappen. Tidsforsinkelsen vil starte nedtellingen. Tidsforsinkelsessymbolet tennes. Pausesymbolet forsvinner. Startsymbolet vises.
4. ":" i midten av vist tidsforsinkelse vil begynne å blinke.

### Avbryte tidsforsinkelsen

Hvis du ønsker å avbryte tidsforsinkelsesnedtellingen og starte programmet umiddelbart:

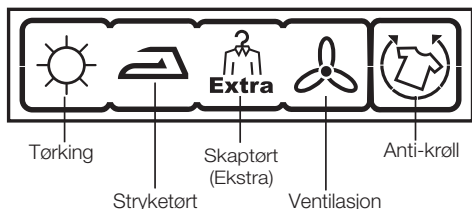
1. Trykk på start/pause/avbryt-knappen i 3 sekunder for å avbryte programmet.
2. Trykk på start/pause/avbryt-knappen for å starte programmet du tidligere har valgt.

### Starte programmet

Trykk på start/pause/avbryt-knappen for å starte programmet.

"Start/pause"-symbolet vil tennes for å vise at programmet har startet og "-" symbolet mellom den resterende tiden vil fortsette å blinke.

### Programforløp



Forløpet til et løpende program vises på displayet med et symbolsett.

På begynnelsen av hvert programtrinn vil det relevante symbolet i serien av symboler tennes og dermed, på slutten av programmet, vil alle symbolene forbli tent. Symbolet helt til høyre på displayet indikerer trinnet som utføres.

#### Tøking

Tørkesymbolet tennes i alle programmer, unntatt ventilasjon.

#### Stryketørt

Begynner å lyse når tørrhetsnivået når stryketørt-trinnet.

#### Skaptørt

Begynner å lyse når tørrhetsnivået når skaptørt-trinnet.

#### Ekstra skaptørt

Begynner å lyse når tørrhetsnivået når ekstra skaptørt-trinnet.

#### Ventilasjon

Ventilasjonssymbolet tennes når programmet avsluttes.

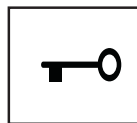
- i** Antikrøllsymbolet vil tennes på slutten av programmet hvis antikrøllfunksjonen er aktivert.

### Barnelås

Maskinen er utstyrt med en barnelås som forhindrer forstyrrelse av det aktuelle programmets flyt ved å trykke på en knapp. Alle knappene unntatt På/av-knappen på kontrollpanelet deaktiveres når barnelåsen er aktiv.

For å aktivere barnelåsen, trykk på samtidig på lydvarslings- og antikrøllknappene i 3 sekunder. For å starte et nytt program etter at det aktuelle programmet er ferdig, eller for å avbryte det aktuelle programmet, må barnelåsen deaktiveres. Trykk på de samme knappene i 3 sekunder igjen for å deaktivere barnelåsen.

- i** Låssymbolet vil vises på skjermen når barnelåsen aktiveres.



- i** Barnelåsen deaktiveres når maskinen slås på og av med på/av-knappen.

Når barnelåsen er aktivert:

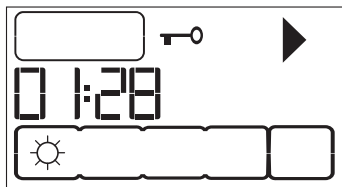
- Displaysymboler vil ikke endres selv om posisjonen på programvelgeren endres mens maskinen er i bruk eller har stoppet.
- Hvis barnelåsen deaktiveres ved å endre posisjon på programvelgeren mens maskinen er i gang, stopper maskinen og den nye programinformasjonen vises.

## Endre programmet etter at det har startet

Etter at maskinen starter, kan du endre det valgte programmet og tørke vasken med et annet program.

1. Hvis du ønsker å velge programmet Ekstra tørt i stedet for Stryketørt, trykk og hold nede start/pause/avbryt-knappen i ca. 3 sekunder for å avbryte programmet.
2. Velg programmet Ekstra tørt ved å dreie programvelgerknotten.
3. Trykk på start/pause/avbryt-knappen for å starte programmet.

**i** Du kan også velge et nytt program ved å dreie programvelgerknotten mens maskinen er i drift. I dette tilfellet avbrytes det aktuelle programmet og den nye programinformasjonen vises på displayet.



## Legge til/fjerne vask i pausemodus

For å kunne legge til eller ta ut vasken etter oppstart av tørkeprogrammet:

1. Trykk på start/pause/avbryt-knappen for å sette maskinen i pausemodus. Tørkeprosessen vil stoppe.
2. Når du er i pausemodus, åpne lastedøren, legg til eller ta ut vask og lukk lastedøren.
3. Trykk på start/pause/avbryt-knappen for å starte programmet.

**i** All vask som legges til etter at tørkeprosessen har blitt startet, kan gjøre at klær som er tørre i maskinen blandes med våte klær, og resultatet blir vått tøy etter at tørkeprosessen er ferdig.

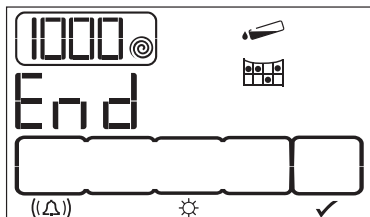
**i** Du kan gjenta prosessen med å legge til eller ta ut klær så mange ganger du ønsker i løpet av tørkingen. Men denne prosessen vil øke programtiden og energiforbruket, siden tørkeprosessen vil avbrytes flere ganger. Derfor anbefales det å legge til vask før tørkeprogrammet startes.

**i** Hvis du velger et nytt program ved å dreie programvelgerknotten mens maskinen er i pausemodus, avbrytes det aktuelle programmet og den nye programinformasjonen vises.

**⚠** Ikke berør den indre overflaten på trommelen når du legger til eller tar ut klær mens et program er i gang. Overflatene på trommelen er varme.

## Avbryte programmet

Hvis du ønsker å stoppe tørkingen og avbryte programmet av en eller annen grunn etter at maskinen har begynt å gå, trykk og hold nede start/pause/avbryt-knappen i 3 sekunder. Varslingssymbolene for lofilterrengjøring og vanntank lyser og "Slutt" vises på displayet som en påminnelse på slutten av denne perioden.

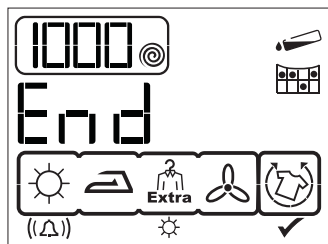


**⚠** Siden innsiden av maskinen blir svært varm når du avbryter et program mens maskinen er i gang, aktiver ventilasjonsprogrammet for å kjøle ned.

**i** Maskinen vil stoppe hvis du stiller programvelgeren under drift. I dette tilfellet avbrytes det aktuelle programmet og den nye programinformasjonen vises på displayet.

## Programslutt

Varslingssymbolene for lofilterrengjøring og vanntank lyser i programoppfølgingsindikatoren og "Slutt" vises på displayet når programmet fullføres. Lastedøren kan åpnes, og maskinen er klar for en ny syklus. Trykk på på/av-knappen for å slå av maskinen.



**i** Hvis antikrøllfunksjonen aktiveres og vasken ikke tas ut av maskinen på slutten av programmet, aktiveres et 2-timers antikrøllprogram.

**i** Rengjør lofilteret etter hver tørking. (Se "Lofilter/lastedør/indre overflate")

**i** Tøm vanntanken etter hver tørkesyklus. (Se "Tømme vanntanken")

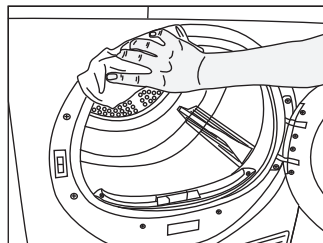
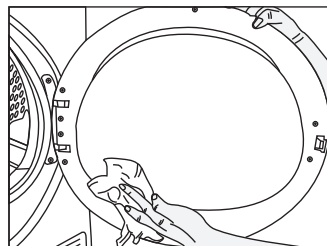
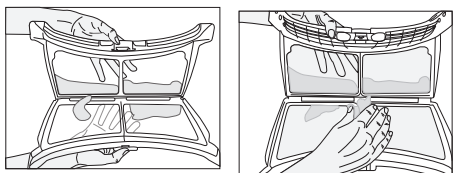
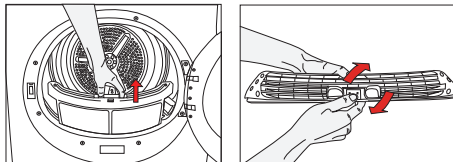
## 5 Vedlikehold og rengjøring

Levetiden på produktet blir lengre og problemer som oppstår hyppig, reduseres hvis det rengjøres ved regelmessige intervaller.

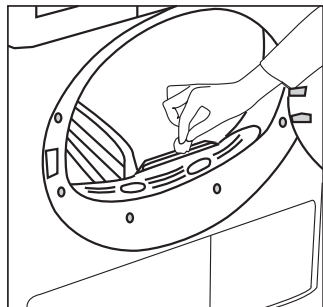
 Dette produktet må kobles fra ved vedlikehold og rengjøring (kontrollpanel, hus osv.)

### Lofilter/lastedør/indre overflate

Lo og fibre som frigjøres fra vasken til luften under tørkesyklusen samles opp i lofilteret.



### Rengjør sensorene



Det er fuktighetssensorer i maskinen som oppdager om vasken er tørr eller ikke.

Rengjøring av sensorene:

1. Åpne lastedøren på maskinen.
2. La maskinen kjøle seg ned hvis den er varm etter tørkeprosessen.
3. Tørk av metalloverflatene til sensorene med en myk klut fuktet med eddik og tørk dem.

 Rengjør metalloverflatene til sensorene 4 ganger i året.

 Ikke bruk metallverktøy når du rengjør metalloverflaten til sensorene.

 Bruk aldri løsemidler, rengjøringsmidler eller lignende stoffer ved rengjøring, da disse kan forårsake brann og eksplosjon!

 \*Slike fibre og lo dannes generelt sett i løpet av slitasje og vasking.

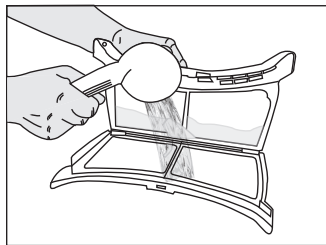
 Rengjør alltid filteret og de indre overflatene på lastedøren etter hver tørkesyklus.

 Du kan rengjøre lofilterhuset med en støvsuger.

Rengjøring av lofilteret:

1. Åpne lastedøren.
2. Fjern lofilteret ved å trekke det opp og åpne lofilteret.
3. Fjern lo, fibre og bomull for hånd eller med en myk klut.
4. Lukk lofilteret, og sett det tilbake på plass.

 Det kan dannes et lag på lofilterporene som forårsaker tilstopping av lofilteret etter bruk av maskinen en stund. Vask lofilteret med varmt vann for å fjerne laget som danner seg på lofilterets overflate. Tørk lofilteret helt før det reinstallerer.



 Rengjør hele den innvendige overflaten på lastedøren og lastedørpakningen.

## Tømme vanntanken

Fuktigheten fra vasken fjernes og kondenseres i løpet av tørkeprosessen, og vannet som dannes samles i vanntanken. Tøm vanntanken etter hver tørkesyklus.



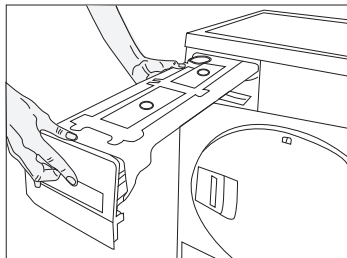
Kondensert vann er ikke drikkbart!

! Ta aldri ut vanntanken mens programmet er i gang!

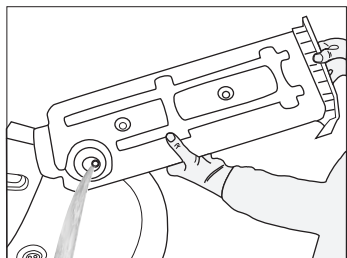
Hvis du glemmer å tømme vanntanken, vil maskinen stoppe under følgende tørkesyklus hvis vanntanken er full og varslings symbolet for vanntanken vil blinke. Hvis dette skjer, tøm vanntanken og trykk på knappen start/pause/avbryt for å gjenoppta tørkingen.

Tømme vanntanken:

1. Trekk ut skuffen og fjern vanntanken forsiktig



2. Tøm ut vannet fra tanken.



3. Hvis det er lo-oppsamling i trakten på vanntanken, rengjør dette under rennende vann.
4. Plasser vanntanken tilbake på plass.

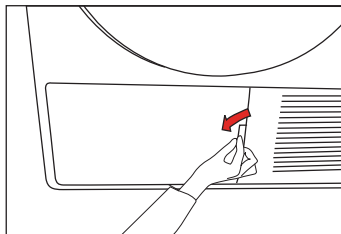
## Rengjøring av filterskuffen

Lo og fibre som ikke fanges opp av lofilteret er stengt inne i filterskuffen bak sparkeplaten. Varsellampen rengjøring av filterskuffen vil tennes periodisk etter maks. 5 tørkesykluser som en påminnelse.

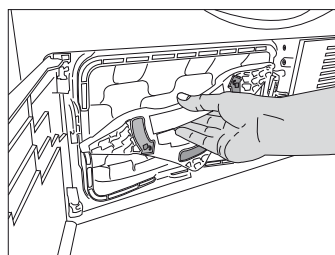
Det finnes et tonivåfilter i filterskuffen. Det første nivå er filterskuffsvampen og det andre nivået er filterkluten.

Rengjøring av filterskuffen:

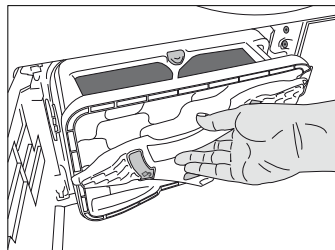
1. Trykk på sparkeplateknappen for å åpne sparkeplaten.



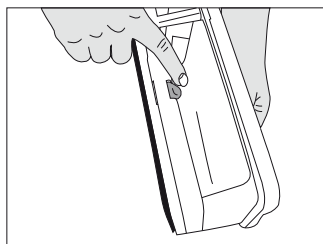
2. Fjern filterskuffens deksel ved å dreie den inn i retning av pilen.



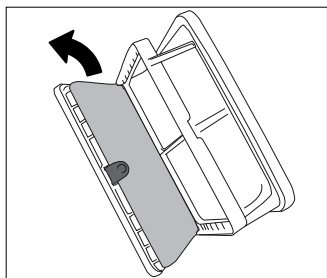
3. Trekk ut filterskuffen.



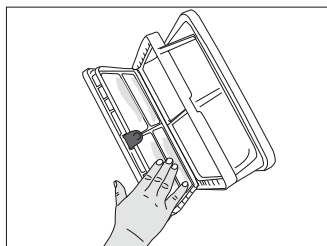
4. Åpne filterskuffen ved å trykke på den røde knappen.



5. Ta ut filterskuffesvampen.



6. Fjern lo, fibre og bomullsrester på filteret for hånd eller med en myk klut.

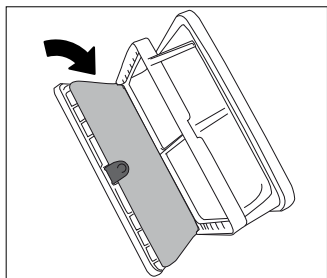


- i** Når du merker et lag som kan føre til tilstopping på filterkluten, tørk av laget ved å vaske den i varmt vann. La filterkluten tørke godt før den settes tilbake i filterskuffen.

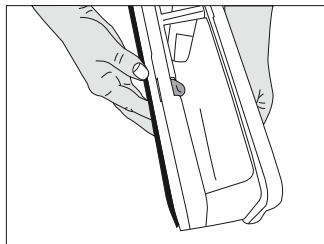
7. Håndvask filterskuffens svamp for å fjerne hår og lo på denne. Klem svampen for hånd for å fjerne overflødig vann.

- i** Det er ikke nødvendig å rengjøre svampen hvis lo- og fiberoppsamlingen på den ikke er så stor.

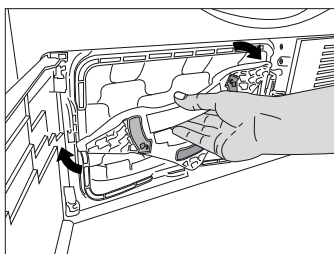
8. Sett svampen tilbake på plass.



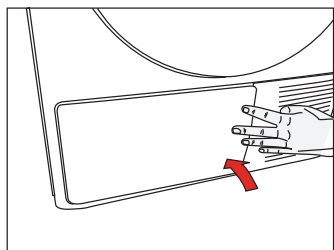
9. Lukk filterskuffen for å låse den røde knappen.



10. Plasser filterskuffen tilbake på plass, dreii filterskuffdekelet med klokken for å lukke det godt.



11. Lukk sparkeplatedekselet.



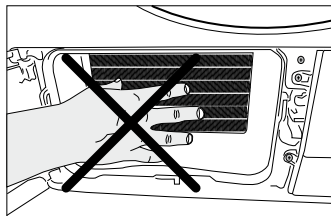
- i** Tørrking uten filterskuffesvampen på plass vil skade maskinen!

- i** Et skittent lofilter og filterskuff vil gi lengre tørkeperioder og høyere energiforbruk.

- i** Det kan dannes et lag på lofilterporene som forårsaker tilstopping av lofilteret etter bruk av maskinen en stund. Vask lofilteret med varmt vann for å fjerne laget som danner seg på lofilterets overflate. Tørk lofilteret helt før det brukes.

## Rengjøre fordamperen

Rengjør lo som har samlet seg på ribbene på fordamperen som befinner seg bak filterskuffen med en støvsuger.



**i** Du kan også rengjøre for hånd gitt at du bruker vernehansker. Gjør aldri forsøk på å rengjøre med bare hender.

## 6 Feilsøking

Tørkeprosessen tar for lang tid.

- Porene til lofilteret er tilstoppet. >>> *Vask lofilteret med varmt vann.*
- Filterskuffen er tilstoppet. >>> *Rengjør svampen og filterkluten i filterskuffen.*
- Ventilasjonsgitteret på frontsiden av maskinen er blokkert. >>> *Fjern gjenstandene (hvis noen) som blokkerer ventilasjonen foran ventilasjonsgitteret.*
- Ventilasjonen er ikke tilstrekkelig, da rommet der maskinen er installert er svært lite. >>> *Åpne døren og vinduet i rommet for å unngå at romtemperaturen øker for mye.*
- Kalkavleiringer har satt seg på fuktighetssensoren. >>> *Rengjør fuktighetssensoren.*
- For mye vask er lagt inn. >>> *Ikke overlast tørketrommelen.*
- Vasken er ikke tilstrekkelig sentrifugert. >>> *Sentrifuger vasken ved høyere hastighet i vaskemaskinen.*

Vasken kommer ut våt på slutten av tørketiden.

- i** Etter tørking føles de varme klutene fuktigere enn det faktiske fuktighetsnivået.
- Det er sannsynlig at det valgte programmet ikke passer til typen vask. >>> *Kontroller pleiemerkelappen på klær, velg det passende programmet for typen vask eller bruk timerprogrammer i tillegg.*
  - Porene til lofilteret er tilstoppet. >>> *Vask lofilteret med varmt vann.*
  - Filterskuffen er tilstoppet. >>> *Rengjør svampen og filterkluten i filterskuffen.*
  - For mye vask er lagt inn. >>> *Ikke overlast tørketrommelen.*
  - Vasken er ikke tilstrekkelig sentrifugert. >>> *Sentrifuger vasken ved høyere hastighet i vaskemaskinen.*

Tørketrommelen slås ikke på eller programmet starter ikke. Tørketrommelen starter ikke når den stilles inn.

- Den er ikke koblet til. >>> *Se til at maskinen er koblet til.*
- Lastedøren er på gløtt. >>> *Se til at døren er lukket riktig.*
- Programmet er ikke valgt eller start/pause/avbryt-knappen er ikke trykket. >>> *Se til at programmet er stilt inn og ikke står på pause.*
- Barnelåsen er aktivert. >>> *Deaktiver barnelåsen.*

Programmet har blitt avbrutt uten noen årsak.

- Lastedøren er på gløtt. >>> *Se til at døren er lukket riktig.*
- Det var et strømbrudd. >>> *Trykk på start/pause/avbryt-knappen for å starte programmet.*
- Vanntanken er full. >>> *Tøm vanntanken.*

Vasken har krympet, blitt filtet eller ødelagt.

- Et program som ikke egnet seg for typen vask er blitt brukt. >>> *Kontroller plaggets merkelapp og velg et program som passer for stofftypen.*

Trommelbelysningen tennes ikke. (På modeller med lys)

- Tørketrommelen er ikke slått på med på/av-knappen. >>> *Se til at tørketrommelen er slått på.*
- Lampen er defekt. >>> *Ring den autoriserte serviceagenten for å få skiftet ut lampen.*

Slutt/anti-krøll-symbolet er på.

- Antikrøllprogrammet er aktivert for å forhindre at vasken som ligger i maskinen krølles. >>> *Slå av tørketrommelen og ta ut vasken.*

Sluttsymbolet er på.

- Programmet er ferdig. Slå av tørketrommelen og ta ut vasken.

Lofilterrengjøringssymbolet er på.

- Lofilteret er ikke rengjort. >>> *Rengjør lofilteret.*

Lofilterrengjøringssymbolet blinker.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Filterskuffen er tilstoppet med lo. &gt;&gt;&gt; <i>Rengjør lofilteret.</i></li> <li>• Det har satt seg en avleiring på lofilterets porer som kan forårsake tilstopping. &gt;&gt;&gt; <i>Vask lofilteret med varmt vann.</i></li> <li>• Filterskuffen er tilstoppet. &gt;&gt;&gt; <i>Rengjør svampen og filterkluten i filterskuffen.</i></li> </ul> |
| Vann lekker fra lastedøren                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lo har samlet seg på de innvendige overflatene til lastedøren og på overflatene til lastedørpakningen. &gt;&gt;&gt; <i>Rengjør de innvendige overflatene til lastedøren og overflatene på lastedørpakningen.</i></li> </ul>                                                                                                                          |
| Lastedøren åpnes plutselig.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lastedøren er på gløtt. &gt;&gt;&gt; <i>Skyv lastedøren for å lukke den før du hører en låselyd.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |
| Varslingssymbolet for vanntanken er på/blinker.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vanntanken er full. &gt;&gt;&gt; <i>Tøm vanntanken.</i></li> <li>• Vanntømmeslangen er bøyd. &gt;&gt;&gt; Hvis produktet er koblet direkte til avløpet, kontroller vanntømmingsslangen.</li> </ul>                                                                                                                                                   |
| Varslingssymbol for filterskufferengjøring blinker.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Filterskuffen er ikke rengjort. &gt;&gt;&gt; <i>Rengjør svampen og filterkluten i filterskuffen.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |

 Hvis du ikke kan eliminere problemet selv om du følger instruksjonene i dette avsnittet, ta kontakt med forhandleren eller den autoriserte serviceagenten. Gjør aldri forsøk på å reparere et defekt produkt selv.

## **Garanti**

Det ytes 2 års garanti på fabrikasjons- og materialfeil på apparatet fra dokumentert kjøpedato. Garantien omfatter materialer, arbeidslønn og kjørsel. Ved henvendelser og service ber vi deg opplyse produktets navn og serienummer. Disse opplysninger kan du finne på produktets typeskilt. Skriv dem eventuelt ned i denne bruksanvisningen slik at du har dem for hånden. Det gjør det lettere for serviceteknikeren å finne de riktige reservedelene.

### **Garantien dekker ikke**

Feil og skader som ikke skyldes fabrikasjons- og materialfeil  
Hvis det har blitt brukt uoriginale reservedeler  
Hvis ufaglærte har installert eller reparert apparatet  
Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke har blitt fulgt  
Hvis installasjonen ikke er utført som anvist.

### **Transportskader**

Eventuelle transportskader SKAL anmeldes omgående og senest 24 timer etter at varen er levert. Hvis ikke kundens krav kunne avvises.

En transportskade som konstateres ved levering fra forhandleren til kunden, er primært en sak mellom kunden og forhandleren. Dersom kunden har stått for transporten av produktet selv, påtar leverandøren seg ikke noen forpliktelse i forbindelse med en eventuell transportskade

## **Service**

ServiceCompaniet AS, Gladengveien 8, 0661 Oslo.

Postboks 6469 – Etterstad, 0605 Oslo.

Telefon: 23 89 72 66

Faks: 22 68 54 00

Mail: [info@servicecompaniet.no](mailto:info@servicecompaniet.no)

